





گوڈ نیگ ایڈیشن: دسمبر 2005

## ساری حقوق چھ سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشن کہ ناؤ محفوظ

ناشر کی پہلے سے اجازت حاصل کیے بغیر اس کتاب کے کسی بھی حصے کو دوبارہ پیش کرنا، یاداشت کے ذریعے بازیافت کے سسٹم میں اس کو محفوظ کرنا، یا برقیاتی، میکانکی فوٹوکاپنگ، رکارڈنگ کے کسی بھی وسیلے سے اسکی ترسیل کرنا منع ہے۔

اس کتاب کو اس شرط کے ساتھ فروخت کیا جا رہا ہے کہ اسے ناشر کی اجازت کے بغیر، اس شکل کے علاوہ، جس میں کہ یہ چھاپی گئی ہے، یعنی اس کی موجودہ جلد بندی اور سروق میں تبدیلی کر کے تجارت کے طور پر نہ تو مستعار دیا جاسکتا ہے، نہ دوبارہ فروخت کیا جاسکتا ہے، نہ کرایہ پر دیا جاسکتا ہے اور نہ ہی تلف کیا جاسکتا ہے۔

کتاب کے اس صفحے پر جو قیمت درج ہے وہ اس کتاب کی صحیح قیمت ہے، کوئی بھی نظر ثانی شدہ قیمت چاہے وہ ربر کی مہر کے ذریعے یا چھپی یا کسی اور ذریعے سے ظاہر کی جائے، تو وہ غلط متصور ہوگی اور ناقابل قبول ہوگی۔

### نگران :

ڈاکٹر شیخ بشیر احمد ڈائریکٹر اکیڈمک

### ترتیب کار :

۱. محمد احسن احسن
۲. غلام نبی آتش
۳. ڈاکٹر بشر بشیر
۴. عزیز حاجنی
۵. نسیم شفقانی

دی جموں اینڈ کشمیر سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشن

Typesetting & Designed by TFC Computers, Gaw Kadal Srinagar Ph.: (0194) 2473818, 9419061068





# ترتیب

صفحہ

عنوان

نمبر

05

گوڈ کتھ

I

07

آواز تہ آواز نشانہ

II

09

دعا

01

13

لل دبد

02

19

گلشن وطن چھ سوئے

03

23

ہوا

04

28

باہو قلیہ

05

33

چاٹھ

06

39

حسن شاہ گھبیہ ہامر

07



44

سوئٹھ

08

48

پروٹھ پٹھ چٹھ

09

53

انٹرنیٹ

10

58

وولر

11

66

شہر

12

70

آفون ہنڈ مقابلیہ

13

76

فاصلہ

14

82

رانی جھومتی

15

87

لگہ ہاتھ

16

92

آٹک پائنگ

17

96

شال

18





# گوڈ کتھ



کاشر زبان چھے جموں و کشمیر ریاستہ منز بولنے ینہ و اجنبن زبانن منزا کھا اہم زبان۔  
 پیٹہ چن باقے زبانن نسبتہ چھے کاشر زبان ہنا زیاد لوگن ہنز مادری زبان۔ یوتے  
 یوت نہ بلکہ چھے پیٹہ ٹا کار حقیقتہ زاتھ زبانی چھ شاندار تاریخی تہ ادبی پس منظر تہ۔  
 خوشی ہنز کتھ چھے یہ زیہ زبان چھے وونی ریاستہ ہنز ن باقے علاقائی زبانن ہندو  
 پاٹھو سکولی سوتھر کس نصابس منز شامل کرنہ آہو۔ اتھ سلسلس منز آہیہ ژورڈ مہ  
 جما ژ پتہ پڑس پاٹھو مہ جما ژ ہندہن طالب علمن ہند خاطر نصابی کتاب شایع کرنہ  
 یوسہ سبٹھاہ پسند کرنہ آہیہ۔ ازچھ سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشن شینیمہ جما ژ ہند باپتہ  
 کاشر نصابی کتاب فخر تہ شادمانی سان شایع کران۔ وومید چھے پرن والدین بچن،  
 ووستادن، تعلیمی ماہرن تہ قلمکارن کھسہ سانی یہ کوشش ٹا۔

شیمہ کتابہ ہند مواد آو حالے منعقد کرنہ آمتس ا کس ورکشاپس منز تیار کرنہ۔  
 کتاب ترتیب ولس دوران آو بورڈ کہ طرفہ بڑونہہ منعقد کرنہ آمتبن امہ قسمہ کبن  
 کیشنون ورکشاپن ہند مواد تہ نظر تل تھونہ۔ کوشش چھے کرنہ آہو ز کاشر زبانی ہنز  
 لکھہ پڑچھنس ستر ستر گروہ بچن سائیس، ماحول، تواریخ تہ کلچر بیتر علمن ہنز بنیادی





سطحِ چچ پاری زان سپد فی، تکیا ز بہر حال چھے مادری زبان کانہہ تہ موضوع تہ مضمون فکر  
 تارنہ خاطر موثر ڈری یہ مانہ یوان۔ یہ تہ چھ خیال تھونہ آمت ز مادری زبانی ہند  
 تدریسکہ ڈریہ جن بچن ہند تخیلی گون بد کڈنہ تہ پھانپھلا ونہ۔  
 بہ چھس سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشنکہ طرفہ یہ کتاب ڈکہ تہ میخنتہ سان تیار  
 کرنہ خاطر یمن و استادن تہ ماہرن ہند شکر یہ ادا کران۔

جناب محمد احسن احسن

جناب غلام نبی آتش

جناب ڈاکٹر بشر بشر

جناب عزیز حاجنی

محترمہ نسیم شفقانی

پرنس سائقی ڈائریکٹر اکیڈمک ڈاکٹر شیخ بشیر احمد صابن تہ چھس شکر گزاریمو یہ کتاب  
 تیار کرنا ونچہ عملہ منز سبھا دلچسپی نیہ تہ ایڈیٹوریل بورڈس تھو کہ پنڈ مشورہ آیتن۔

پروفیسر نثار احمد گنائی

چیرمین

دی جموں و کشمیر سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشن





# آواز پتہ آواز نشانہ

آواز      آواز نشانہ      ورتاؤ

ا      ا      اَل اَن۔ ڈکھ رٹھ۔ گن تھو۔

آ      آ      آب ان۔ گاڈرن۔ بادم کھاو آو۔

ا      ا      گراگ۔ گب ڈج۔ اچھ وٹھ

ا      ا      اَل ژا پھ۔ اَس چھل۔ لا رٹھ۔

ا      ا      قلمس لاگ نب۔ کتاب پر۔

ای      ای/ی      نیکی کر۔ ٹی وی چلاو۔ قلمس بر میل

ا      ا      اکٹھ مہ کڈ۔ گاڈرزل

ا      ا      پڑوٹھ۔ پزرا پھر رلاو۔

ا      ا      وٹھ گملاو۔ بلیبل چھ پچان۔









# دُعا 1

پَزِر - نِکِی - پَزِلاؤن - گِیر گِوِھن  
مَے - شَر - گِاٹِے جَار

یا خِدا پَزِرک سِبق پِرناؤتَم  
پوَز وُن نِکِی گِیرنی ہِنچِھ ناؤتَم

اِنِے گِٹِس مَنزِ یِتھِنِے گِوِھِے ہَا زانہِم تِے گِیر  
آفِا پِکِو پِاٹھِو مَے تِے پَزِلاؤتَم



سپنہ تھوتم کپنہ نشہ پڑتھ ساتھ صاف  
مایہ ہند تے محبتک مس چاوتم

زبو وِتم تڑو، پتھ نہ زانہہ کائہہ شرگڑوہم  
رڑ کتھا، رڑرچ کتھا ونہ ناوتم

جہلہ نشہ رچھتم تہ صبرک جس وِتم  
گاٹہ جارک گاشہ آگر ہاوتم

چھس بہ موسم بوزتم، تھوتم قبول  
علمہ سدرس سأل مے تہ کرناوتم  
(عزیز حاجنی)

## مشق

1 لفظ تہ مانہ

نکی : رڑر  
کپنہ : پوغض





مجت	:	ماے
شراب	:	مس
ولنہ یُن، پھسُن	:	گپر گڑھن
سوگام یا کتھ میمہ ستر اذواتہ، ارمان	:	شر
نہ زائن، شرارتھ	:	جہل
دانائی	:	گاٹے جار
سو جاے پیٹہ کیشہہ نیر	:	آگر
سیو دساد، بے گوناہ، لوگٹ	:	موصم
سمندر	:	سندر

## 2 جواب لیکھو

- ۱۔ موسمُ شُر کتھا زچھہ خدا لیس منگان آفتا پکو پاٹھو پز زلا وتم؟
- ۲۔ شُر کتھ سمندر س چھہ سأل پڑھان کرُن؟

## 3 لفظ بناؤ

مثال: گٹے + جار = گٹے جار

تڑکے + جار =

موکے +  =

ووڑ +  =



4 پتھے پاٹھی لیکھو یمن لفظن سید سیو دخالی جاین لفظ

مثال:

اؤر	اربر
پۆز	پزر
گون	گنبر
تون	تنبر

- (۱) زؤر  (۲) دؤر  (۳) رُت
- (۴) تۆن  (۵) اؤن  (۶) سۆن
- (۷) تھؤد  (۸) چھؤن  (۹) ژھؤر

5 یمن لفظن ہندی ضد لیکھو؟

مثال: نیکی = بُدی

پۆز، رِژ، شُر، صاف، گاش، نیکی

6 زبانی یاد گرتھو کھنأ وک تون یہ دُعا۔





# لک دبد

2

الہ پلہ - پڑاؤن - وؤل - بدرد  
نلہ وٹھ - واھ

لک دبد ہنڈ ناوچھ پڑہتھ کاشرس زیو پٹھ - سوچھنے لک موج، لہ ایشوری تہ لہ  
عارفہ ناووتتر تہ زانہ پوان - لک دبد زایہ از بڑوٹھہ الہ پلہ دؤن ستھ ہتھ وری  
سمپو ر - سم پورچھ پاپرس نکھہ اکھ گام - آسند مول اوس برہمن - تھی پرنائوئل مروجہ  
تعلیم - لہ ہنڈ ووستادسدھ مول اوس وقتک عالم - تمہ اُس شو متچ پزنیہ پاٹھی زان  
پڑاؤ وٹھ - لوکہ چارس اُس سو عام کوریو نیشہ ہنا مختلف - تس اوس نہ تماش تہ عاشن ستتر  
دل لگان، سو اُس بیون بدؤن رو زتھ سونچان، حد کھوتہ زیاد گنڈنس تہ دزوکہ نس  
ستتر اُس نہ وقت راو ران -

ربو اجہ موجوب آولہ لوکہ چارہے منز پدمان پور کھاند رکرنہ - اُس اوس نہ بیین  
نوشن ہنڈ ک پاٹھی ونہ وا کھل، ژھوپہ گرتھ اُس کامبن اٹھ دوان - کام کاراند  
واتناؤتھ اُس دیہ ہنڈس آسہ نس متعلق سونچان روزان، عبادت کران تہ بیون  
بدؤن رو زتھ دے گاران - تس پو و اُ ریو سبٹھا کڑوٹھ - خاندراوٹس وؤل تہ ہش





اےس کڑپٹھ، ہینہر بابس وراے اےس ساری واری باڑا ہینتہ ہانڈن زاگان۔ بدر  
 ونان تہ بے عزتی کران۔ ڈبکہ مڑرتھ اےس نہ زہیے کتھ کران۔ تمہ کورسپر، نہ کرن  
 زانہہ گزاوتہ نہ کورن واد۔ ہش اےس بانس منز نلہ وٹھ تھوان تہ تھ پٹھ بتہ پھولاہ  
 شیران۔ سارنہ اوس باسان للہ ہند بتہ بانہ اورت یورت۔ لل اےس یہ نلہ وٹھ ہن چھلتھ  
 ہنیہ بانس منز تھاوان۔

دپان اکہ دوہہ بیلہ لل پھیکس پٹھ آپہ نوٹ تھاوتھ یار بلہ پٹھ گرگن پکان اےس،  
 خاندان لوئس ٹیس ریونو۔ تسند خیال اوس نوٹ پھٹس تہ ہش کر بس ہو اری۔ ریونو  
 لوگ ٹیس تہ نوٹ پھٹ، آب رو دلہ پھیکو سے پٹھ۔ امی آپہ ستر برن گرس منز موجود  
 ساری ژہری بانہ، تمہ پتہ یوسہ آپہ ہن پھیکس پٹھ رو زس سو وڈن دارتھ، تھ بنیو وتلاو، تھ  
 للہ تزاگ ونان چھ۔ لل دید متعلق چھ پٹھ حاران کر ونہ واراہ کتھ ونہ یوان۔







ریوٹز	:	باٹھ، لوگٹ گولہ یُس نشانہ مارنس لگان چھ
کرؤٹھ	:	کڈر، مشکل
نلہ وٹھ	:	سپز رنگہ ڈلام کڈر
ڈبکہ مرہ رتھ	:	خوشی سان
بدر	:	ناشاپستہ وُن، لکبہ
دے	:	بگوان
واد	:	واپس وُن، بٹھ مہر تھ وُن
ہپتن	:	پتھ لفظک جمع، بہانہ
ہانن	:	ہاننھ لفظک جمع، اپڑی الزام



## جواب لیکھو

2

- ۱۔ لل دبد کتہ اُس زاء مرہ؟
- ۲۔ لل دبد کر اُس زاء مرہ؟
- ۳۔ لل دید ہشد و اُ ریو کتہ اوس؟
- ۴۔ لل دید ہشد ہن شعرن کیا چھ و نان؟
- ۵۔ لل دید کیا تعلیم چھ لوکن دژ مرہ؟

3

لل دید متعلق یم واقعہ تو بہ پڑ و تمومنز لیکھو کا نہہ اکھ صرف پاٹون جملن منز؟ —





#### 4 خالی جاپہ بَرُو؟

مثال:

ٹوٹ	ٹنر	ٹٹن
کوٹ	کٹر	کٹن

ٹھوٹ

لوٹ

ہوٹ

پوٹ

موٹ

ووٹ

#### 5 یمن رشتن ہُسنِ ناو و نوتہ لیکھو؟

مثال:

نچوکی ستر خانہ دارینتر نوش

کور ہُسنِ خانہ دار

خانہ دار ستر موج

خانہ دار ستر پینہ

خانہ دار ستر ماس

خانہ دار ستر بوے




خاندانِ ہنزبائے کائنات

خاندانِ ہنز پینہ

خانہ دارِ ہند بوے

خاندانِ ہنز بائے کائنات



6 "ا" خانس منز درج جملہ اڈر لاء و "ب" خانہ کین مناسب جملہ اڈن ستر تہ بناؤ و پاٹھ مانہ دار جملہ:

"ب"	"ا"
سری نگر زامڑ	لل دبد آس
لل دید ہند و استاد	للہ تزاگ چھ
لل دید ہند مول	سیدھ مول اوس
اوس وؤل	لل دید ہند خانہ دار
پدمان پور	تس پو و آریو
سم پور زامڑ	
سبٹھاہ کرؤٹھ	



# گلشن وطن چھ سوئے

3

سگر - آر - آبشار - ٹیکہ پٹر  
گوش - ننڈ بون

بلیبل ونان چھ پون  
سوئے وطن چھ گلشن  
اڈڈ اڈڈ سفید سگر  
منز باگ سبز گوہر  
گلشن وطن چھ سوئے  
گلشن وطن چھ سوئے  
دیوار سنگ مرمر  
گلشن وطن چھ سوئے





منز باگ کوہسارن  
 پھلو لالہ شالہ مارن  
 ناگن کولن تہ آرن  
 دیت سوز نو بہارن  
 باغن، کوہن تہ بالن  
 کم رنگ گل چھ کھالن  
 ورتکی تہ ٹیکہ بیٹہ نے  
 لگو ٹورر جامہ ٹٹہ نے  
 نج مہ پھلے چھے پوشن  
 بلبل وچھتھ چھ توشن  
 مہجور دیس سوئے  
 اتھ لول گوٹھ بروئے  
 رٹ جاے نو بہارن  
 گلشن وطن چھ سوئے  
 جوین تہ آبشارن  
 گلشن وطن چھ سوئے  
 نارن ون تہ نالن  
 گلشن وطن چھ سوئے  
 سلہ آیہ جاے رٹہ نے  
 گلشن وطن چھ سوئے  
 باغن ون تہ گوشن  
 گلشن وطن چھ سوئے  
 پاغاہ چھ منڈہ بوئے  
 گلشن وطن چھ سوئے

(پیرزادہ غلام احمد مجبور)

مشق

1 لفظ تہ مانہ

گلشن : پوشہ باغ





گوہر : لال، جوہر  
سنگِ مرمر : سفید رنگہ اکھ مونج کنگڑ  
توشن : خوش گوہن  
ننڈ بون : خوش بیون

2 دینہ آمہ تو لگہ ہار لفظو ستر بر و خالی جاپہ

جاے، آب، پوش، پوشن، لالہ

- ۱- بہارس منز چھ ..... پھولان۔
- ۲- کولن چھ ..... پھیران۔
- ۳- بلبل چھ ..... ونان۔
- ۴- شالہ مارن منز چھ ..... پھولان۔
- ۵- ورنگر چھ سلی ..... رٹان۔

3 جواب لیکھو

- ۱- بلبل کیا ز چھ تو شان؟
- ۲- سفید سنگر کتھ چھ ائدر ائدر؟
- ۳- کو ہسارن منز باگ کھی چھے جاے ر ٹمڑ؟



4 دہن پوشن ہندی ناویکھو؟

مثال: وریوم، ٹیکہ پٹری، گولاب

5 یمن لفظن بناؤ و جمع

۱۔ ٹور، ڈور، کھور، گور

(مثال: ٹور = ٹوری)

۲۔ کور، تور، لور، کھور، ڈور

(مثال: کور = کوری)

6 باغ + ن = باغن

ناگ + ن = ناگن

پتھے پاٹھرو اوٹو یمن لفظن پوتس "ن"۔

پوش، کول، بال، گل، ون، گوش، کوه، نار، ائد، راگ

7 یہ نظم گری تون یاد تہ کلاسس منز گپوری تون

8 مہو رصا بس متعلق گری و ماسٹر جیس نش زان حاصل؟

9 نومن متعلق لیکھو پانڑھ پانڑھ جملہ

سوٹھ میون وطن





# ہوا

4

ٹینن - سوٹ - ٹھٹھ - ہسرس  
بوسٹور - آکسچن - انگ

ہوا چھنہ اُسی وچھتھ ہربکان۔ اتھ نہ چھ کائہہ رنگ تہ نہ کائہہ مُشکھ۔ اما پوز ہوا چھ اُسی  
ٹینان۔ ہوا اور اے زیند روزن چھ ناممکن۔

سوٹ تہ رہتہ کالہ بییلہ سوٹ سوٹ ہوا ڈلان چھ، سہ چھ اسہ خوش کران، تھ چھ خوش ہوا  
ونان۔ یس ہوا ڈ تھہ تہ زور سان پکھ سہ گو واو۔ سر دتہ تیز ہو ہس چھ ونان ڈھٹھ۔ گرمس  
منز بییلہ نہ ہوا ڈلہ، دم ہیو چھ گوہان تہ عارق چھ پھٹان، اتھ حالتس چھ ونان ہسرس۔ یس  
ہوا بڈ زور شور پکھ سہ گو واو طوفان۔ واو طوفان چھ مکانن پش وڈاوان، داربن دروازن  
ٹاسہ رارے تلان تہ گلبن مولہ کڈان۔ ہو ہس چھ طاقت تہ تہ ورن تہ۔ فٹ بالہ ہندس  
اندر مس بوسٹورس بییلہ ہوا برنہ یوان چھ، سہ چھ گو بان۔ امیگ مطلب گو ڈھوڑے  
بوسٹورس لوت تہ ہو پکھ وزنہ ستر گو بیو۔

ہوا چھ وارہین چیزن ہند رل۔ اتھ منز چھ آکسچن، نایٹروجن تہ کاربن ڈاے ایکسائیڈ  
ہوڈا ہم گیس پکھ آسان۔ ہو ہس منز چھ لٹھ ہند کز اوکسجن تہ آسان تہ آبگ بہہ تہ۔





اتھ منز مویو دساری چیز الگ الگ وچھنہ خاطر چھ لیبارٹری منز تجربہ پوان کرنی۔ آکسیجنک مقدر چھ الہ پلہ 21 فیصد تہ نایٹروجنک 78 فیصد۔ آکسیجن چھ زالنس منز مدد کران تہ نایٹروجن چھ کیشن سورتھن سورتھن منز آکسیجن ستری رتھ کیشنہ آکسائیڈ بناون۔ پیہ چھ نایٹروجن آکسیجن شدت کم کرنس منز تہ مدد کران۔ نایٹروجن چھ سپدان کھاد بناونس منز تہ استعمال۔ ہوہس منز چھ کاربن ڈاے آکسائیڈک مقدر ارباقے گیسو کھوتہ سبٹھاکم۔ انسان تہ باقے زو ذات چھ شہہ کھالنس تہ والنس دوران آکسیجن تہ کاربن ڈاے آکسائیڈ ازانی پاٹھر ورتاوان۔ آکسیجن چھ اُسہ تہ نسبتہ کنی جسمس منز اٹان تہ کاربن ڈاے آکسائیڈ چھ نمبر نیران۔

آکسیجن چھ شو شس منز خونس ستری رلان تہ انگس انگس تام واتان۔ جسمس چھ دوان وشنیر تہ غذا شرف پراونس منز چھ کران مدد۔ انسانہ سندس بدنس اندر گڑھ دوہے الہ پلہ اکھ کلوگرام آکسیجن واٹن۔ پیہ گڑھ تازہ تہ شو داسن۔ پڑتھ کاٹھہ دھچھ کران ہوہس اولوڈ۔ سہ گاسہ دہ اُسرتن، ہٹھول تہ ڈپزل دہ اُسرتن یا لکر ہند۔ ژھوٹہ ڈیرالہ ستری پاد سپد مت دہ تہ چھ بڈ مضر تہ پا لتھین دہ چھ زیادے خطرناک۔ کارخان، موٹر گاڑھن، سکول ٹرن تہ روڑی دباون والنس انجن ہند دہہ ستری چھ ہوا اولوڈ سپدان۔ پیہ دھچھ سائنسی طریقو ستری کاپہ اٹن ضروری۔ اسہ پڑاؤند پوکھ صاف تھاؤن۔

گلیکول چھ ہوا صاف کران۔ ایم چھ پنہ وٹھروڈ ریہ کاربن ڈاے آکسائیڈ پانس اندر شرف پراوان تہ آکسیجن کران خارج۔ اسہ پڑ جنگلن ہنز را چھ راوٹھ کرنی، یسلہ پاٹھر پزنہ گلیکول ٹی، پتھر گلیکول ٹی جن تموکھوتہ زیاد گڑھن رونہ تیز۔ گلیکول چھ موسم ڈنچہ تھاوان۔ گلیکول چھ ماحول شو تہ شوژ تھاوان، گلیکول چھ ز منچ شو ب۔







## مشق

### 1 لفظ تہ مانہ

ٹینان	:	میسوس کران
یوسٹور	:	بلیڈر، ٹھیلہ
لیبارٹری	:	سو جاے پیٹہ ساینسی تجربہ کران پھہ
فپصد	:	ہتہ منز
کاپہ ائن	:	قویا کرن

### 2 جواب لیکھو

- 1۔ ہو ہس منز گس گس گیس چھہ موجود؟
- 2۔ آکسیجن کیا زچھہ سانہ باپتہ ضوروری؟

### 3 خالی جایہ برؤ؟

طاقت، لٹھ، اونڈ پوکھ، کھاد، پپتہ

- 1۔ ہو ہس چھہ..... تہ تہ وزن تہ۔
- 2۔ نایٹروجن چھہ سپدان..... بناؤس منز تہ استعمال۔



۳۔ اسے پڑھنا..... صاف تھاؤن۔

۴۔ ہو ہنس مٹھ چھ..... ہند ز ا و ک..... تہ آسان۔

## 4 ”ا“ خانس مٹھ درج لفظن ہند ک مانہ ژھا ر و ”ب“ خانہ مٹھ تہ لیکھو د بار

”ا“	”ب“
خوش ہوا	گرمس مٹھ بیلہ نہ ہوا ڈلہ، انسانس دم ہوا گڑھ
واو	پڑہتھ تانس
ژھٹھ	زور پشور سان پکن وول ہوا
واو طوفان	یتھ ما حولس مٹھ انسان روزان آسہ
سسر	سپردتہ تیز ہوا
اوند پوکھ	وژھہ تہ زور سان پکن وول ہوا
انگلس انگلس	پس ہوا خوش کران چھ

## 5 بیمن موضوعن پٹھ لیکھو داہ داہ جملہ

(ا) ہوا (ب) گلگڑ



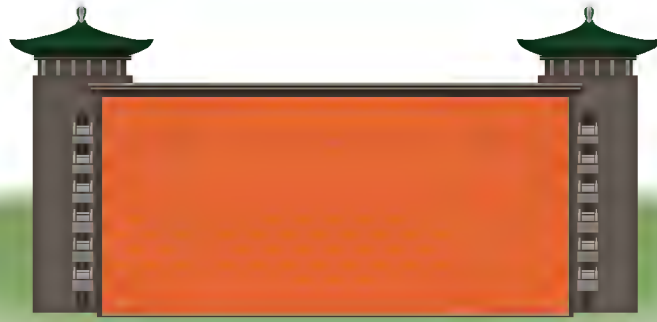


## 6 خالی جاپہ بَرُو؟

مثال:

ان	اُو	اون	اُن
----	-----	-----	-----

			کَرُن
			وُن
			کھُن
			رُن
			زُن



# باہو قلعہ 5

تَکْلِی مَحْفُوظ رَج  
بُنِیاد رَأْچھ رَاوٹھ

قلعہ چھ فوجہ خاطر بناونہ یو ان۔ گنہ زمینہ تکلِس اُنڈر اُنڈر چھ تھوڈ، موٹ تہ دور دیوار  
یو ان دینہ، اندر اٹنہ باپتھ چھ ڈر دروازہ بناونہ یو ان، دیوار بندی کرنہ پتہ چھ اتھ زمینہ  
تکلِس پٹھ مکانہ یو ان بناونہ، یمن منز بادشاہتہ حاکم روزان چھ تہ زیاد کھوتہ زیاد مکانہ چھ  
فوجہ باپتھ بناونہ یو ان۔ یمن قلعن منز رو زتھ اوس دشمنہ ہنڈ حملہ نیشہ فوج محفوظ روزان۔ جنگی  
ضو رورتہ کنڑ چھ قلعن اہمیت رو زہو، دشمنہ ہنڈ حملہ نیشہ بچنہ موکھہ تہ دشمنس پٹھ سہل پاٹھ



گولہ چلاونہ خاطر اسی قلعہ یوان و ژرن پٹھ بناونہ۔ سائس ریاستس منز تہ چھ واریہ قلعہ  
اسی متری، بیومنز ونہ تہ کینٹھہ موہو دچھ، بیوے منز چھ باہو قلعہ تہ اکھ۔

باہو قلعہ چھ تو ہند کھور پٹھ جنکی شہرس سید سنیو دبالہ کھونہ منز۔ تھ جاہہ ازکل قلعہ چھ تھ  
اندی کچھ بڑ ونہہ کالہ رازدانی اُسہ۔ بڑ ونہہ کالہ چھ تو اپار پیوراکے حکومتھ اُسہ، کپور  
دیواوس بادشاہ، تہند مرنہ پتہ کرک تہند پو دو یونچہ وو حکومتس ز حصہ، سمیل دیون تھ و ہنڈی راز  
دانی جیمہ تہ جگد یوس آو باہو علاقہ حصہ، مگر پٹھ رازدانی تتر قائم۔ ونہہ چھ یوان زباہو علاقہ  
اوس باہو لوچن ناوکی رازن آباد کورمت، سہ اوس جامبولوچن سٹند بوے، جامبولوچن رازن  
اوس جو م بسوومت۔ باہو علاقہ آباد کرنس متری متری اوس باہو لوچن رازن اتہ قلعہ تہ تعمیر  
کورمت۔

ازیس قلعہ اتہ موہو دچھ سہ چھ بڑ انہ قلعہ چہ بنیا د پٹھ نو سر تعمیر آمت کرنہ۔ ازیک باہو  
قلعہ چھ مہاراجہ گلاب سنگھن تعمیر کورمت۔ یہ قلعہ چھ رہائشی تہ فوجی دوشوے مقصد و خاطر  
استعمال سپدان اوسمت۔ قلس منز چھ تو پھن ہنڈی پٹھ کھسہ ونہ افتابہ تہ وسہ ونہ افتابہ  
چھس تلاو۔ مغربہ اند چھس کالی ماتاپہ ہند مندر، مندرس منز چھے دو ردو پٹھ پینہ والسن  
یا ترہن ہنڈی راج آسان لچہ مڑ۔ مندرس متری کنی چھ رانی محل، اتھ منزس تہ چھ تلاو۔ قلس اندر  
اژنہ خاطر چھے اکھ بڈ ڈپڈی۔ قلعہ کس تعمیرس منز چھ کنبن، چوٹک، سیرہن تہ سرخہ ہند  
استعمال آمت کرنہ۔ قلعہ کن دیوارن چھ، بڈی بڈی رڈی، بیو کنڈ شمنس پٹھ گولہ باری  
سپدان آسہ ہے۔ مشرقہ اند چھ بڑو دخانہ اوسمت۔ 1947 عیسویس تام اس اتہ پر تھ



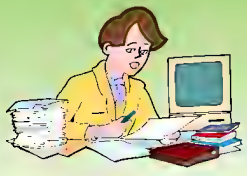
دوہہ تو پھیلو ان تراونہ۔ اتھ قلس منز اسی قدر تہ یو ان تھونہ۔  
 باہو قلعہ کس دامنس تل تو ہندس بٹھس پٹھ چھ اکھ خوش یون باغ بناونہ آمت، ستھ  
 باہو باغ ونان چھ اور چھ لوکھ پڑتھ موسم منز سلس یو ان۔ اتہ چھ شرن ہنز دلچسپی ہندری  
 واریاہ گندن تماشہ، اوے چھ شری اور گوٹھن پسند کران۔ باہو قلعہ تہ باہو باغ چھ پزی وچھنی  
 لایق، قلس چھ توارینی اہمیت، وونی چھ یہ قلعہ پزانہن یادگار عمارتن ہندس رآ چھ راوٹھ  
 کرن ولس سرکاری محکمس دینہ آمت، یس اچ رآ چھ راوٹھ تہ مرتج ذمہ داری پو ر کران  
 چھ، اتھ چھ ”محکمہ آثار قدیمہ“ ونان۔



## مشق

### 1 لفظ تہ مانہ

سوترز مینہ ٹلر	:	ژکل
حفاظس منز	:	مخفوظ
توی دریاوس	:	تو
ءکن	:	بنياد
ا کس دیوی ہندناو	:	کالی ماتا



رَج : رش۔ پینہ گڑھنچ پد  
 رَأ چھ راوٹھ : حفاظت

## 2 جواب لیکھو

- ۱۔ باہو قلم کمر رازن چھ تعمیر کو رمت؟
- ۲۔ باہو قلم کو دیوار چھا کنن ہنڈی کنہ سیر ہن ہنڈی؟
- ۳۔ باہو قلم کس دیوارن کینا زچھ بڈی بڈی بناوتھ؟
- ۴۔ پزانن رازن کینا زاوس پوان قلم بناونگ حاجتھ؟

3 ییم لفظ رلاً وتھ بناونو کی لفظ۔ رلا ونہ پینہ وائلس پڑہتھ  
 لفظس چھ کم زیاد گئے مانہ

مثال: رَأ چھ + راوٹھ = رَأ چھ راوٹھ

(۱) وُن + دپُن (۲) کَرُن + کزاؤن (۳) وُچھن + واچھن

ووئی رلاً وویم لفظ، پڑہتھ گنہ لفظس چھ الگ الگ مانہ

مثال: یُن + گڑھن = یُن گڑھن

(۱) کھنوں + چوں (۲) ہیوں + دسُن (۳) زئوں + مرُن  
 (۴) کھسُن + وُسُن (۵) ووتھن + پھن (۶) تلُن + تراؤن



## خالی جاییہ بَرُو؟

4

افقیہ، سانس، پنیر، لُوکھ

- ۱۔ سمیل دیون تھاؤ..... راز داؤ ڈیجیہ۔
- ۲۔ اورچھ..... پڑتھ موس منڑ..... یوان۔
- ۳۔ وسیہ ونہ..... چھس تلاؤ۔

پانڑھ صھی جملہ بناؤ و۔ ونہ کنہ درج لفظو منڑ گڑھ ا کس جملس

5

منڑ اکھ لفظ ورتاؤن

قلہ، تلاؤ، راز، دیوار، وڈر، مندر، باغ

مثال: (۱) قلہ چھ فوجہ خاطر بناونہ یوان۔

(۲) سانس گامس منڑ چھ اکھ یوڈ تلاؤ۔

باہو قلس متعلق لیکھو پانڑھ جملہ۔

6







# چاکھ

6

یڈل	سب	گٹل	چھرا	جکھ
چور	ددر	چرانگ	نوجہ	
تروپ	مینڈر	سار	وڑھوڑھ	

## یڈل:

دپان اکھ یڈل لاگوا کہ دوہہ سالس۔ نچو تگن ستری۔ سہ منز آس واریاہ جان جان سالرتہ۔  
 بیلہ پڑھن بتہ تر ووکھ، یڈلہ پندی ماکی پتھر لگو دن ترا من۔ سال اوس مزدار۔ یڈل اوس  
 وڑھہ وڑھہ کھوان، منڈر منڈر اوس نچو س گن تہ نظر نظر دوان۔ یڈلہ سڈن نچو اوس بتہ مینڈر  
 جوراہ کھوان تہ پٹھہ تریشہ دامہ دامہ چوان۔ مول اوسس نوجہ کران، مگر سہ کتہ وچھہ ہے!  
 سہ اوس یڈر بس گن لوگمت، آخ نچو کھند اوس! بتا و تا کھبتہ بیلہ سالر دز اے یڈلن لائے نچہ  
 وں ددر تھاپرتہ وونس، ہیو بال! تہ کہوز اوسکھ بتہ کھوان کھوان چھرا تریشہ چوان۔ تریشہ  
 دامہ چہ جلیہ واتہ ہی نابتہ میونڈ۔ مولہ چور چھکھ۔ نچو وونس ودان ودان، ٹاٹھیا مے  
 ناکرنا ونہ غلط۔ تریش چنہ ستری ہاچھ یڈ منز بتہ تہہ بہان تہ اتی چھ گٹل کھنہ بہان۔ یڈل ماکی



لاے اُس بیا کھ تھارتہ ووتس، تاون زد، مے تہ وئی زہے تہل، بے فاقے رو دس۔  
 مار تھرتہ ییلہ گر واتی، لگی ددستہ چرنگ دینہ۔ یڈلہ سہنز خانہ دارتہ و تھکھ، کھنیہ و  
 ییلہ بلایاہ، اڈکینا گنہسہو۔ نچو ووتھس، کر موبجی تھوچہ، اگر تہ سلس آسہ بکھ، وئی کبس  
 آسہ بکھ تہ چرنگان۔

### شالہ طہارت:

دپان اکہ دوپہ اوس اکھ کوگر کلس پٹھ، ڈپہر ووت تہ دژن بانگ۔ شال پہو  
 و اتھ۔ دوپس کوکر کا کا، بانگ تہ دژتھ و س یون پیکہ وٹہ پر نمازاہ۔ کوگر گو پریشان۔ اوپر  
 یورتر اؤن نظر، دؤر ووتھن ہہہ۔ سہ اوس اتھ کلس گن پکان۔ وؤن شالس، شالہ کا کا،  
 ہہہ جھ یو رکن پکان، یہ تہ وسہ یون، تریشوے پد ویکہ وٹہ نمازاہ! شالس یام ہہس گن  
 نظر پیہ، لٹ دبا و تھ ژول۔ کوکر ن دیش آلو، ہے پڈ بے ایمان دزا کھ تہ، نہ ساتہ نماز پرکھ  
 نا! شالن وؤنس ژلان ژلان، ٹھہر سائے مٹھٹے طہارت، پہ یے گوڈ طہارت کرتھ۔

### شودتہ تر:

دپان شودس ا کس اوس پھرنس گو دگومت، اپا ر ژالہس تر۔ گڈس دیشن تر وپ۔ تر  
 ژاپہ ز کئی۔ نو رکورن بندتہ تر ژاپہ نلہ کئی۔ نال روٹن چیرتہ تر ژاپہ دامنہ کئی۔ شودس کھوت  
 جکھ۔ تکر کوڈ پھرن لوئس دؤرتہ ووتھ تر گن، اترھتہ وون کپا رڈا تھ۔





## مشق

### 1 لفظ تہ مانہ

یڈل	:	زیادہ کھینہ وول
سب	:	سالرن ہنز جماتھ
گنٹل	:	سبٹھا، واریاہ
دسلاہ	:	دس تلن، شروع کرن
توجہ	:	نشمہ سان دولہ نظر تراونہ
دور	:	دوگنہ طاقتہ سان
چرانگ	:	اوسر، ژھڑٹھ
لٹ دباوتھ	:	کم زورتہ نجل گڑھتھ
جکھ	:	سخ شرارتھ

### 2 جواب لیکھو

- ۱۔ یڈل کیا ز اوس نیچہ وس توجہ کران؟
- ۲۔ یڈلہ سڈ نیچہ کیا ز اوس وکرتہ وکرتیش چوان؟
- ۳۔ یڈلن کیا ز لآے نیچہ وس دویم تھاپر؟



۴۔ شال کنیا ز ثؤل؟

۵۔ شودس کنیا ز کھوت جکھ؟

3 یم لفظ چھ ماہ صوڑ ژ منز ورتا ونہ یو ان، جملہ بناؤ وتہ گریو کھ ماہ  
صوڑ ژ منز ے استعمال

مثال: لب چھ ڈیج۔

لب، سب، رب، ڈب، بب، زب  
یم لفظ تہ ورتاؤ و پانہ بناؤ کر متبن جملن منز یم چھ نر صوڑ ژ منز  
استعمال سپدا ان

مثال: نب چھ صاف، جب چھ نیر۔

نب، دب، ٹب، گب، بب،  
شب، تب، یب۔

4 ”ب“ خالس منز دینہ آمتر مانہ رلاؤ و ”ا“ خالس منز دینہ آمتبن  
لفظن ستر

”ب“	”ا“
بیقل	توج





چھرا	اے سچ
چور	ٹیپ
چڑنگ	صرف
تڑوپ	نشمہ سان و چھن

## 5 خالی جاپہ بڑو؟

اکھ شال اوس	شالا اوس
اکھ دائد اوس	دائدا اوس
اکھ ہون اوس	ہونا اوس

مثال:

- ..... اکھ کوگر اوس
- ..... اکھ بڑور اوس
- ..... اکھ تول اوس
- ..... اکھ ہاپت اوس
- ..... اکھ کاوا اوس
- ..... اکھ سہہ اوس



6 چاٹھ چھ ونان تھ کتھ یمہ ستر اُسں پیہ۔ چاٹھ چھنہ کانہہ نصیحت یا سبق  
 پلناونہ خاطر آسان، وونی گو کیشہہ چاٹھ چھ اسناوان تہ تہ بے شو نکو پاٹھی کیشہہ  
 سبق تہ روان، چاٹھ گو جوک (Joke) یہ چھ محض لطف تگنہ باپتھ آسان۔ یم  
 چاٹھ توہہ پُرک و تم بوز نا وویارن پنشن تہ ماسٹر جیس نش بوز وپیہ تہ کیشہہ چاٹھ۔





# حسن شاہ کھٹیبہ ہاگر 7

مورخ	ژکدر	پرگنہ	حکیم
پیمائش	تواریخ دان	علم نجوم	طب

کھٹیبہ ہوم پرگنس منز چھ اکھ گام، تھ گامر ناوچھ۔ یہ چھ بنڈ پور پٹھ زکلو میٹر دور۔ اتہ پٹھ چھے وولرس پٹھ تہ نظر پوان۔ واریاہ کال بڑ ونہہ اوس اتہ اکھ رت شخصہ اسان۔ دپان سہ اوس سری نگر پٹھ آمت۔ رت حکیم اوس، شاعر تہ اوس، عربی تہ فارسی زبانہ تہ اوس زانان، لوکن اوس اسلاچ تعلیم دوان۔ پڑتھ ساتہ اوس رتھ رتھ کامہ کران۔ ناواوئس حافظ غلام



رسول شیوا۔ پیر غلام حسن شاہ اوس اُمی ہے رتس شخصہ سُنڈ نچو۔ سہ اوس اُتھر گامس منز  
1833 عیسویس منز زامت۔ یو ہے بنیو و پتہ مشہور تو آرتخ دان حسن شاہ کھپہ ہامی۔ کھویہاُمی  
پرکنگ بسکین آسنہ موکھ چھس ناوس ستر کھپہ ہامی لفظ وائینہ آمت۔

حسن شاہ اوس لو کہ چار پٹھے دانانہ زپرک۔ پرنگ اوس شوق۔ سہ اوس سورے وقت  
پرنس لیکھ نس لاگان۔ تھر پُر تم ساری علم بیم تمہ زمانہ ضو روری ماننہ یوان اسی۔ دینی تعلیم  
پرن، علم طب پورن، علم نجوم پورن، عربی تہ فارسی زبانہ پچھن۔

حسن شاہ کھپہ ہامی سُنڈ وقتہ اوس بیتہ رنیر سنگھن راج۔ وزیر پنوں اوس گورنر۔ لوکن ستر  
اوس ناکار ورتا و سپدان۔ حسن شاہ کھپہ ہامی سو ز مہاراجس اکھ چٹھی۔ اتھ منز اوسن لوکن ہند  
حال لیو کھمت۔ چٹھی پرتھ بدلو مہاراجن وزیر پنوں۔ اُتھی وقتس منز آولارن صحب کشیر، سہ  
اوس سبٹھا رت انگریز افسر۔ تھر روٹ حسن شاہ پانس ستر۔ زمینس پیمائش کرنہ ووت سہ  
پرتھ جلیہ پتھ پاتھ کر تھی لارن صحبس کاشر زبانی تہ کاشر بن ہنز سبٹھا زان۔ حسن شاہ اوس  
پنجاب تہ افغانستان کبن طرفاتن تہ پھیو رمت۔ اتہ اوس تمس وار پتہ ہن بزرگن ستر ملاقات  
سپد مت۔

حسن شاہ کھپہ ہامی اوس توارتخ دان۔ تھر لیو کھ کشیر ہند توارتخ فارسی سترس منز۔ اُمی  
سندس توارتخس چھ ”تاریخ حسن“ ونان۔ اتھ چھ ژور حصہ۔ گوڈ نکس جسس منز چھے کشیر  
ہنز جگر آنی دینہ آمو۔ بالن، کولن، ناگن، مندرن، مشپن، گوچھن، جانورن تہ جاننا وارن ہند  
حال تہ چھ اتھ منز لیکھتھ۔ کشیر ہنز وود پتہ چھے درج کرتھ۔ دویمس جسس منز چھ پزانہ  
زمانہ پٹھ کبن بادشاہن تہ لوکن ہند حال احوال۔ تریتمس جسس منز چھ اولیاہن تہ استانن







ہندی حالات۔ ژورڈیس حس منز چھے کشپر ہند بن فارسی شاعرن ہنز موخسر زان لیکھنہ  
آہ۔

حسن شاہ اوس کاشری پاٹھی شاعری تہ کران۔ تم ہنز اعجاز غریبہ ناؤد کتاب چھے سبٹھا  
مشہور۔ اتھ منز چھ معجزات رسول درج۔ کشپر ہند یہ ژکر در، عالم، شاعر تہ مورخ گو  
1898 عیسویس منز تیمہ عالمہ، تم ہنز قبر چھے گامریتھ ریاستی کلچرل اکیڈمی پیور چھ  
لاگنوومت۔

## مشق

### 1 لفظ تہ مانہ

پرگنہ	:	ضلعہ، یوڈ علاقہ
علم طب	:	علاج کرنگ علم
علم نجوم	:	تارگن ہند علم
توارخ	:	پتھ کالہ کین واقاتن ہند بیان
توارخ دان	:	توارخ زان وول
مورخ	:	توارخ لیکھن وول
جانور	:	حیوان





جاناوار : وُپھو وُنی پکھل زُو ذاتھ  
ژُکردر : کائسہ ہُنڈ دوکھ ہینہ وول، ہمدرد  
جگر آنی : زمینگ علم  
ووپد : تہ یہ زمینگ مٹز ووپد، پاداوار  
پیمائش : میئن



2

## جواب لیکھو

- ۱۔ حسن شاہ کتیک اوس؟
- ۲۔ حسن شاہ کھپہ ہاگر کرزاوتہ کرگزر یاو؟
- ۳۔ حسن شاہس متعلق لیکھو دہن جملن ہندنوٹ۔

3

لفظ پر وتہ بناؤ و جملہ  
(پر تھ تڑیمہ جملہ باپتھ ورتا وویو مٹز مناسب لفظ: پھیر، کھتہ، تڑی)

مثال: تہ چھ اکھ بال، تہ چھ ژور بال، اُس کھتہ ژورن بالن۔

بال، ڈریا، باغ، کڈل، باڈر

4

## خالی جاپہ برو

مثال: کھپہ ہامہ کس بسکپنس و نو جاپانی  
جاپان کس بسکپنس و نو جاپانی





یونان کس بسکپنس ونو

افغانستان کس بسکپنس ونو

پاکستان کس بسکپنس ونو

راجستان

ملتان

لفظ رلاً و تھ بناؤ و جملہ

5

توارخ دان	حسن شاہس		حسن شاہ
کامہ کران	رژرژ		لارن صحب
گورنر	مشہور	اوس	وزیر پنوں
مول	کشیر ہند		حافظ غلام رسول شیوا
مہاراج			رنبیر سنگھ

ییم جملہ پڑوتہ لیکھو

6

- ۱۔ لارن صحبس اوس اصلی ناووالٹر، آر، لارنس۔
- ۲۔ رنبیر سنگھ اوس مہاراجہ گلاب سنگھن نچو۔
- ۳۔ وزیر پنوں اوس رنبیر سنگھنس زمانس منز کشیر ہند گورنر۔

حسن شاہ کھپہ ہامر سندنس تو ار تھس متعلق لیکھو پانڑھ جملہ

7



# سوئتھ

8

لِرِ ڀنڊرِ هٿين پانڌال

ڪلہ پتھ ڪلہ آو رنگ چھڪراوان  
 تھر تھر پتھ تھر مُشڪاوان آو  
 لِرِ پتھ لِرِ ٿاو بر مُوراوان  
 سوئتھ آو ڪل پھولراوان آو  
 باغن منز ٿاو داغ ٻلراوان  
 ڀنڊرِ هٿين وُزناوان آو





پانڌالڻ ۽ ٻڌڻ ۽ ڏسڻ ۽ ڄاڻڻ  
 سوڻڻ ۽ آڱو ۽ گل ۽ پھولراوان آڱو  
 پيمبر ۽ زليہ ۽ نبي ۽ مس موراوان  
 لو ۽ ٻيٽو ۽ موسم ۽ چھاوان آڱو  
 جاناوارن ۽ ساز ۽ ٻيٽو ۽ ناوان  
 سوڻڻ ۽ آڱو ۽ گل ۽ پھولراوان آڱو

(ارجن ديونجور)

## مشق

1 لفظ تہ مانہ

ر : مکانہ  
 داغ : چھوگک نشانہ  
 پانڌالڻ : بال

2 جواب لکھو

1- ٻڌڻ ۽ ٻڌڻ کس آڱو زناونہ؟  
 2- سوڻڻ کيا کيا اوان پانس ٻيٽو؟  
 3- باغن ۽ ٻڌڻ ۽ داغ ٻکر وانہ کس آڱو؟





3 وندس منز چھ باغ واران گڑھان، پوش چھنہ گنی روزان، باغس  
چھ امہ واران ہند داغ روزان، سوئتہ چھ پیہ باغ پھولان، اوے چھ  
شاعرن وومت سوئتہ چھ باغن ہند داغ بکر اوان۔ ماسٹر چیس نش کرو  
یمن سوالن ہند جواب معلوم؟

۱۔ ایمپزلن مس مڑ راؤن کیا گو؟

۲۔ پائون ہند ڈیکہ وشناؤن کیا گو؟

۳۔ جاناوارن ساز پھچھ ناؤن کیا گو؟

۴۔ لڑ پتھ لڑ بر مڑ راؤن کیا گو؟

4 ایم لفظ ورتاؤ و جملن منز

لر، لر، کر، گر، تھر، تھر، ور، ور، تر، تر

5 سنڈر جہ پھلیہ متعلق لیکھو اٹھ جملہ

6 یمن لفظن جو رو و ان تہ بناؤ و نو و لفظ

مثال: چھکرا + وان = چھکراوان  
بوڑنا + وان = بوڑناوان

مشکا، مڑرا، پھولرا، وشنا، پھچھنا، بکرا، گپونا، وونا





7  
تریشہ ہوت = تیس تریش کجوا آسہ۔

بوچھ ہوت = تیس بوچھ کجوا آسہ

یمن و احد لفظن ہنز جمع صوتھ چھے:

تریشہ ہوت = تریشہ ہتر

بوچھ ہوت = بوچھ ہتر

یمن لفظن لیکھو مانہ تہ پیہ دیو اہنز جمع صوتھ؟

نڈر ہوت، لولہ ہوت، شرارتہ ہوت، تاہ ہوت، عارقہ ہوت





# پروژیکٹ پیٹھ پیٹھ

9

سُرے دُپاسے گگوس ڈنچہ کوچھ  
ننڈبون عانغان خودمختار موسپقار

پروژیکٹ

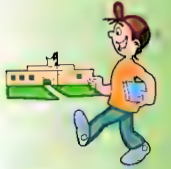
15 جون 2005ء



ٹاٹھ پرویزصابہ  
وومیدچھم وارے آسکھ

مامہ ٹوٹھ بنیو و تحسپلدار۔ وونی چھس پروژیکٹ  
ڈوٹی۔ بہ چھس ٹگر سے مٹر یور آمت۔ تمس اس  
جلدی۔ یہ ہنیو کسے نہ اوے ژے روختھ بہتھ۔

مے گپہ وونی یور آمہ تس تزے ہفتہ۔ مامہ ٹاٹھس پوسرکاری کامو خاطر وارہین جاین  
گرہن، مے اوس پکناوان مٹر۔ دپان اوسس ژتہ گوژھکھ اسہ مٹر آسن۔ توتہ سوٹھم زیم  
جایہ نے وچھ تمن متعلق ونہ ہے ژیتہ کینڑھا۔







وُنی کبِن چھس پہ پڑ وُترھ سر پہ منز ا کس سرکاری مکانس منز۔ مامہ ٹوٹھ دزا اوصجائے دفتر تہ مے ہیڑ یہ چھ لیکھن۔ پیاری پیاری اسی پھری پیاری وچہ پہاڑی علاقہ۔ یہ چھ جیمہ پٹھ 200 کلومیٹر دُور۔ مامہ ٹاٹھی وون پڑ وُترھ چھ سبٹھاہ پڑ وون علاقہ، پتھ کالہ اوس یہ علاقہ اکھ الگ ریاست۔ اتہ چھ پڑ وون قلعہ وُنتہ تہ وُچھن لایق، پڑ اُنی محل خانہ تہ چھ وُنتہ کم کاسہ ڈنچہ۔ اتہ چھ سڑک دُپاسے لائن منز بڈی بڈی گلہ۔ مے وُچھ اتہ بے شمار اتہ کڑیل یمن گلبن پٹھ لگوس ترا وُتھ۔

راز ویر تہ چھ جیمہ صوبک اکھ بوڈ علاقہ۔ اُسی رُودک اتہ ژورن دوہن۔ تھنہ منڈی نکھے چھ شہدر کبِن خوبصورت بالہ تھو نکلبن منز باگ حضرت سید غلام شاہ بادشاہ سبز زیارت گاہ۔ او رچھ طرفا تو پٹھ لوکھ واتان۔ یہ زیارت گاہ چھ راز ویر پٹھ 34 کلومیٹر دُور۔ راز ویر ہندری واریاہ لوکھ چھ کاشر بولان۔ شاہباز راز ویری تہ قدر از ویری چھ اتکو مشہور کاشری شاعر۔ شاہدہ شریفس منز چھ اکھ سائینس یونیورسٹی تہ بناونہ آہو۔

اُسی گئیہ بھدرواہ تہ۔ یہ چھ بالن ہنز کو چھ منز اکھ ماری مؤند علاقہ۔ مامہ ٹاٹھی وون، بھدرواہ تہ چھ اوسمت گلاب سنگھنس زمانس تام اکھ خود مختار ریاست۔ بھدرواہنس چھ ”لوکٹ کشپر“ تہ ونان۔ یہ علاقہ چھ عان غان کشپر ہیو۔ اتہ چھ مہا کالی ہند مشہور مندر تہ۔ لوکھ چھ کاشر بولان۔ اتھ علاقس منز چھ کاشر زبانی ہندری ناماوار شاعر پاد گمتی مثالے رسا جاودانی، وفا بھدرواہی تہ بشیر بھدرواہی بیتر۔

کشتوار تہ چھ کشپر ہندری پاٹھی نند بون علاقہ۔ یہ چھ جیمہ پٹھ 129 میل دُور۔ اتھ



اُندک اُندک چھ تھدی بال یم جنگلو ستر ورتھ چھ۔ کشتوار تہ چھ اکھ پرون علاقہ۔ کشتوار سر یہ  
 منز چھ اکھ کھلہ ڈلہ مادان یتھ چوگان ناو چھ۔ اتہ چھ حضرت سید شاہ فرید الدین تہ تہندس  
 فرزند حضرت شاہ اسرار الدین صائبن استان تہ۔ حضرت شاہ اسرار صائبن استان چھ بوہ  
 استان ونان۔ یم استان چھ عان غان کاشربن استان ہوہ۔ کشتوار تہ چھ لؤکھ کاشرے  
 بولان۔ بیتہ تہ چھ بڈی بڈی شاعر تہ موسیقار و تھکر تہ۔ جانباز کشتوار تہ کامگار کشتوار تہ سٹند  
 ناوگر چھنہ بو زمت۔ کشتوار روڈی اسی پانٹون دوہن۔

پرویز صابا، لیکھن رکیت اوسم واریاہ مگر چھکر زیٹھ، از گویتے، نو ہفتہ یمہ بہ مامہ ٹاٹھس  
 ستر واپس، اتی کرو واریاہ کتھہ۔ امجدس تہ اسلمس تہ وئی زسلام۔ پنہ نس ڈیدی جانس تہ  
 ہاؤ ز یہ چھکر تہ میانس ابا جانس تہ۔

چون یار  
 سجاد حسین

مشق

لفظ تہ مانہ

1

دوپاسے : دون طرفن  
 گگوس : پان الوند ترا و تھ نرناون  
 کوچھ : کھون





ننڊ بون : خوش بون  
 عان غان : برابر، هوے  
 موسيقار : موسیقی زانن وول



## 2 جواب لیکھو

- ۱۔ سجاد حسین کیا زچھ پز و نرھ گومت؟
- ۲۔ پز و نرھہ کیا و چھ تکی سڑ کہ دپا سے کلبن پٹھ؟
- ۳۔ شاہدرہ شریفس منز کم سئز زیارت گاه چھ؟
- ۴۔ رازویر پٹھ کوتاه دو رچھ شاہدرہ شریف؟
- ۵۔ حضرت شاہ اسرار صابن استان کتھ جاپہ چھ؟

## 3 درٲس گر تھ رلا و و

رازویر روزان	اوس	شاہباز رازویری
کشتوار روزان	چھ	جانباز کشتواری
بھدروار روزان	چھ	رسا جاودانی
کشتوار روزان	چھ	کامگار کشتواری
بھدروار روزان	اوس	وفا بھدروانی



4 زُھس بايس ليکھو چھرتھ منز باو و تھس اکسر شنگ موخر حال؟

5 خالی جایہ برو

خوبصورتھ، لوکٹ کشر، کم کاسہ، الگ، اوس، جاے

- ۱۔ پڑتھ کاٹھہ ..... چھے.....
- ۲۔ پتھ کالہ ..... یہ علاقہ اکھ ..... ریاست۔
- ۳۔ پڑاؤ محل خانہ چھ وٹہ ..... ڈنچہ۔
- ۴۔ بھدروا ہس چھ ..... تہ ونان۔

6 یم لفظ چھ گنہ جایہ، کاٹسہ شخصہ سُنڈ یا گنہ چیزک ناو ہاوان، اتھ چھ ونان اسم تہ ناوت تہ۔

پڑاؤ تھ	جایہ ہُنڈ ناو
موہن لال	شخصہ سُنڈ ناو
گُرسی	چیزک

مثال:

یملفظ کمیگ ناوت / اسم چھ ہاوان؟

افضل، بھدروا، رساجاودانی، مندر، ماڈان، جوم، قلم، چھرتھ

7 اُکس اُکس جایہ متعلق لیکھو ژورژور جملہ — کشتوار، بھدروا





# انٹرنیٹ 10

کیبل باگے نیٹ کیفے سکرپن ڈاون لوڈ  
 ایڈرس روزگار سرگرمی ٹاپ کانفرنس



کمپیوٹر آسہ تو بہ ضرور وُجھمت۔ وُجھمت نے آسہ وُتوتہ آسہ وُ اتھ متعلق کیشہ نتہ  
 کیشہ بوزمت۔ کمپیوٹر چھ اکھ مشین۔ امہ ستی چھ آسہ واریاہ کامہ کران۔ امیک استعمال چھ  
 دوہہ کھوتہ دوہہ ہران۔ وونی چھ کمپیوٹر دوکان پٹھ، دفترن منتر تہ گرن منتر نظر گوشان۔  
 کمپیوٹر وستی چھ آسہ ساری سہ دُنیا ہس ستی جو رتھ۔ دُنیا ہکو لوکھ پانہ وانی جو رتھ تھونہ کس





طریقہ سے نظام چھ انٹرنیٹ Internet ونان۔ یہ گوزانکاری ہندسہ ذال یس اندری  
اندری لوکن اکھ ا کس ستری جو رتھ تھاوان چھ۔ انٹرنیٹ استعمال کرن واکر لوکھ چھ کیبل یا ٹیلے  
فون لائن ستری اکھ ا کس ستری جو رتھ آسان۔ یہ سہولیتھ حاصل کرنہ خاطر گڑھ پانس نش  
کمپیوٹر تہ آسن تہ ٹیلے فون تہ۔ انٹرنیٹ چھ اکھ مکمل نظام۔

انٹرنیٹس پٹھ زانکاری یا شچھ تھاوان ول چھ پٹن اکھ خاص اڈرس تھاوان۔ سو  
زانکاری لبہ خاطر چھ تسند اڈرس دیاب آسن ضروری۔ یس کمپیوٹر انٹرنیٹس ستری جو رتھ  
آسہ، تھ پٹھ چھ سہ خاص اڈرس ہوان ٹایپ کرن۔ ہنا پزارنہ پتہ چھ کمپیوٹر کس  
سکرینس پٹھ سوزانکاری کھسان، یوسہ اسی پرتھ ہبکان چھ یا ڈاون لوڈ Down Load  
کران چھ۔ امیک مطلب گو اسی چھ انٹرنیٹ کہ خزانہ منز زانکاری حاصل کرتھ پنہ نس  
کمپیوٹرس منز سامتھ تھاوان۔ خزانہ گو انٹرنیٹ سو باگے تھ منز اطلاع تہ تمام زانکاری  
سو مبرتھ آسان چھ، اتھ چھ سرور Server ونان۔ ہر گاہ اسی کشیر منز کانسہ شاعر س ادپس  
یا تمدنی سرگرمین متعلق کیشہ زان آسو یڑھان اسہ چھ کمپیوٹرس پٹھ  
www.amkamraz.org ٹایپ کرن، سارے زانکاری کھسہ سکرینس پٹھ  
پائے۔

## انٹرنیٹ کی چھ واپا ہا فایدہ:

- ۱۔ کانہہ انسان تہ ہیکہ پنہ کتابہ دنیا ہکین لوکن ہند پر نہ باپتھ آیتن تھاوتھ۔
- ۲۔ انٹرنیٹ ستری ہیکہ کانہہ تہ شخص کار بارس ہر بر کرتھ، تسندی اشتہار واتن ساری ہے





دُنیا ہس۔

۳۔ انٹرنیٹ چھ روزگار کین موقن تہ و سپلن ہنز زانکاری دوان۔

۴۔ کانہہ تہ انسان ہیکہ وپڈ یوکانفرنسس منز گر بہتھے شریک سپد تھ، اتھ کانفرنسس منز شریک لوکن ستر کتھ باتھ تہ گر تھ۔

۵۔ دُنیا ہس منز گنہ تہ جلیہ روزن و اُلَس کانہہ تہ نفرس ہسکو ای۔ میل E-Mail کہ ڈری یہ چٹھی سوز تھ تہ تمیک جواب حاصل گر تھ۔

۶۔ انٹرنیٹ کہ ڈری یہ ہسکو اسی کانہہ تہ زانکاری حاصل گر تھ، میچ و چتھ، فلم و چتھ، تصویر و چتھ۔

سائنس ریاستس منز چھ واریہ انٹرنیٹ کیفے۔ اتہ ہسکو سہل پاٹھی کیشہہ پونہہ خرچاوتھ کانہہ تہ زانکاری حاصل گر تھ۔ اما پوزاسہ پز نہ اتھ سہو لیتیس ناجایز فایدہ تلن۔ ایمیک غلط استعمال چھ جرم۔

مشق

1 لفظ تہ مانہ

کیبل (Cable) : ڈرتار

ابڈرس (Address) : پتاہ



- ٹایپ (Type) : ٹایپ رائیٹر سے لکھن
- سکرین (Screen) : پردہ، ٹی وی سکرین، کمپیوٹر ٹرک  
سکرین
- باگے : حصہ
- کانفرنس (Conference) : سو مجلس ہتھ منزا واریاہ نفرگنہ مسلسل  
پٹھ مشورہ تہ کتھ باتھ کرن۔
- انٹرنیٹ کینے (Internet Cafe) : سہ دوکان بیٹہ انٹرنیٹ سہولیتھ  
دسیاب آسہ



## جواب لیکھو

2

- ۱۔ انٹرنیٹ سہولیتھ حاصل کرنہ خاطر کم ز چیز گرنہن اسہ نش آسہ؟
- ۲۔ اسہ کیا زچھ کاٹھہ مخصوص ابڈرس پنہ نس کمپیوٹرس پٹھ ٹایپ کرن پوان؟
- ۳۔ ڈاون لوڈ کرن کیا گو؟
- ۴۔ انٹرنیٹ کوثر ورفاید لیکھو؟

## لفظ رلاً و تھ بنا و ومانہ دار جملہ

3

مثال: فیس آسہ و توہہ یو رمت۔





کھورمت			کمپیوٹر
کورمت			باتھ
ؤزمت	توبہ	آسہ و	سبق
ؤچھمت			شور
پورمت			ٹیلے فون
ؤرمت			فیس

4 ماسٹر جی نین بچن گنہ کمپیوٹر لیہ منز تہ ہاؤرنگھ کمپیوٹر، اچ کام  
تہ انٹرنیٹس ستر امیگ رابطہ۔ ہرگاہ کمپیوٹر لیب Computer  
Lab آسہ نہ تیلہ گڑھبکھ کاٹہہ انٹرنیٹ کیفے ہاؤن۔



# دولہ

11

ایشیا، سر، زئیس، باڈو، آثار،  
زوبتہ، چورس

دولہ چھ ایشیا ہک ساروے کھوتہ بوڈسر۔ یہ سر چھ سرینگر کس شمال مشرقس منز الہ پلہ  
45 کلومیٹر دور۔ دولہ سر چھ ورمکو ضلہ کین سوپر، بند پور رتہ سوئے واری تھیلن منزس یوان۔  
دولہ شمال مغربہ طرفہ چھ سوپر تھیلکو، شمال مشرقہ پاسہ بند پور رتہ تھیلکو تہ جنوبہ طرفہ سوئے  
واری تھیلکو واریہ گام آباد۔ دولہ شمالہ پاسہ چھ اکلو کٹ پہاڑی تھ کزالہ سنگر ونان  
چھ۔ اتھ سنگر پٹھ چھ حضرت بابا شکور الدین ریشی سنز زیارتھ۔ ربتہ کالس منز ییلہ دولہ آہ  
ستر بگہ چھ آسان امیک باڈو چھ الہ پلہ 15 کلومیٹر چورس آسان۔

دپان ازبڈونہ الہ پلہ ساژور ساس وری اوس نہ ولوک نیب نشانے۔ اتھ جاپہ چھ  
سندمت نگر ناوی اکھ خوبصورتھ شہر آباد اوسمت۔ پیتہ پانڈورازن ہنز رازدانی اوس۔ امہ  
شہرک پتیم راز اوس راجہ سندرسین۔ تاریخ دان چھ لیکھان زسندر سین اوس سبٹھعاش پوس  
بادشاہ۔ تکر سندر شہرک ساری لوکھ اوس خدامتھ عااش پرستی تہ بچھ کامن گن لگو متو۔ اتھ  
دوران اوس اتہ کزالہ ذاتھند اکھ نیک بزرگ یس نند گپت ناواوس۔ نند گپت اوس یمن





بدکار لو کن نیک بنہ نیچ داے دوان روزان۔ مگر لو کہ ڈک نہ پنہ نہ ہنہ۔ تم اسی نند گپتس ریڑھ  
 تلان۔ سہ گو مجبور تہ کھوت نزدیکھے ا کس کو بہ تھنگس پٹھ۔ اکر سے نند گپت ناو کرا الہ  
 ہند ککر پو اتھ کو ہس کرا الہ سنگرناو۔ پیٹہ باباشکور الدین ریشی ہسنز زیارتھ چھے۔  
 کے کال گو ہتھ آوسند مت نگرس تیتھ خطرنا کہ بنیل زسورے شہر بنیو وا کہ زیس۔ اتھ  
 جاپہ و زیو تیتھ آب ز علاق علاقہ گو سہلاپہ بڑی۔ سارے زو ذ اژ گپہ جتم۔ ہستی گپہ غاب تہ  
 اتھ جاپہ بنیو وور تیتھ گو ڈ گو ڈ مہا پدم سرس اسی ونان۔ وولر علاقس منز سمبلس تہ مرگنڈلس  
 درمیان چھے از تہ مہا پدم ناو کرا کہ گنڈ آباد تیتھ زیاد پہن داں فصل و و پدان چھ۔  
 وولر منز باگ چھ اکھ سبٹھا ڈ ناگ و زان۔ تیتھ از تہ سبٹھا زور سان آپہ بیرو تلان  
 چھ۔ اتھ چھ بڈ ناگ ونان۔ دپان بڈ ناگس چھ منز منز تیتھ خطرنا کہ آپہ لمبکھ نیران ز او ڈ  
 کلومپٹر دو ر پٹھ چھ ناو پھاٹاوان۔



بڈ ناگہ علاؤ چھے وولر کس آبس وتھ یا نے دریاے جہلم تہ بڑر کران۔ وتھ چھے اتھ  
 سرس ستر سوئے وارهند بانہ پیر گامہ نش رلان۔ بانہ پیر پٹھ چھ اتھ درجن وادناہ بنان۔ یمن  
 پیر چھ ونان۔ یمن پیرن چھ بیون بیون ناو۔ ویتھ علاؤ چھ اتھ واریاہ پہاڑی نالہ تہ بڑر  
 کران۔ یمن نالن منز چھ بند پورڈ اند مدومتی نالہ تہ ارن نالہ، سوپر اند ننگلہ نالہ تہ ہائز ویر  
 نالہ قابل ذکر۔ یمو علاؤ تہ چھ سوٹھ کالہ اتھ متی واریاہ نالہ رلان مگر یہ ہنز تہ چھ ہر دس منز ختم  
 گوشان۔ ہر دپتہ چھ وولرس بڈ ناگہ تہ ویتھ متی زونہ تہ آسان۔

بڈ ناگس ہنادو رپہن مشرقہ پاسہ چھ زین العابدین بڈ شاہ صابن اکھ زونہ تعمیر کرنو ومٹ۔  
 اتھ چھ زانہ لاکھ ونان۔ دیان زانہ لاکھ چھے بجن بجن ناون منز کنہ تہ میوہ بڑتھ تم آبس منز  
 بوڈ ناوتھ تیار کرنہ آمو۔

زانہ لاکھ پٹھ اوس بڈ شاہ صابن اکھ محل تعمیر کرنو ومٹ۔ امہ علاؤ چھے اتہ اکھ مسجد تہ اکھ  
 مندر تہ بناونہ آمتی۔ یمن دوشوئی تعمیر ہند ڈ آثار چھ ازتہ اتھ لاکھ پٹھ نظر گوشان۔ یہ  
 خوبصورتھ زوچھ وون حسہ حال۔ بخشی غلام محمد سندس دور حکومتس منز آولانکھ اُند ڈ اُند ڈ کنہ  
 دیوار کھالہ تہ ژوشوئی پاسو آس وور کنہ ہند ڈ یاد بل تعمیر کرنہ تہ بس۔

ولرس اُند ڈ اُند ڈ چھ سبٹھاہ بڈ ڈ گاسہ مادان یمن منز اُند ڈ پکھی علاؤ سرینگہ کین  
 اکثر گورہن ہند ڈ چارو اے پلان چھ۔

رکھس اینڈ فارمز محکمہ چھ یمن گورہن نش اکھ فیس وصول کران، ویتھ گاسہ چر اے  
 ونان چھ۔





گاری چھ وولرچ اکھاہم ووپد۔ وولرس اُنڈر پکھی بسن والبن اکثر لوکن چھ گارنے پٹھ  
 اوزقہ چلان۔ گاری چھ گنڈ ہتھ تہ کینہ یوان تہ پھٹرا اوتھ تہ۔ پھٹرا اوتھ گارن ہندس پھلس  
 چھ ژورمول یوان۔ گارچھے کشیر نمبر تہ سوزنہ یوان۔ گاری کماے کرن والبن چھے محکمہ محل  
 سنگارس گن روپیہ برتھ باضابطہ لاسن کڈنی پوان۔ نیپلبن گارن یا نے نلس گارن ہنز لاسنہ  
 چھ کپے رقم بزن پوان بیلہ زن کماپہ گارن ہنز لاسنہ زیادہ پونسہ پڈنی چھ پوان۔ تہ پٹھ پٹھ  
 چھے محکمہ محل سنگارس کافی آمدنی یوان۔

وولرچہ گاڈ چھے ساری سے کشیر منز مشہور۔ وولرچہ چاٹری کر تھ ہنا کرینہ رنگہ بیم گاڈ چھے  
 سبٹھا مزدار آسان۔ وولرس اُنڈر اُنڈر ناون تہ لوچن لوچن لرن منز بسن واکر گاڈ ہائز چھ  
 اُتھ کارس پٹھ پُن گزار کران۔ گاڈ رٹنہ خاطر لاسنہ دینہ تہ پونسہ وگراونہ خاطر چھ سرکارک  
 اکھاگ محکمہ ہتھ محکمہ فشریز ونان چھ۔ بیو لاسنہ سستی تہ چھے سرکارس کافی آمدنی یوان۔

بیو اہم یاد اوارو علاو چھ وولرس منز ندری ووپدان۔ وولرس منز چھ یاغی اُبی جاناوارن  
 ہند کافی تید اوتہ آسان۔ یمن اُبی جاناوارن چھ بیون بیون قسیم۔ مگر سارنے چھ پکھن  
 ونان۔ ندری تہ پکھن ہند شکلہ ستری تہ چھ واریا ہن لوکن اوزقہ میلان۔ پکھن چھ والہ واشہ تہ  
 رٹنہ یوان تہ بندوقو ستری تہ شکار کرنہ یوان۔ شکار ہن ہند لاسنہ پونسہ ستری تہ چھے محکمہ رکھس  
 اینڈ فارمز کافی آمدنی یوان۔

وولرس اُنڈر اُنڈر چھ تم مادان تہ موجو دیمن منز کافی تید ادس منز وپر ووپدانہ چھے  
 یوان۔ تہ تھن بڈن ویر وارن چھ نرسری تہ ونان۔ بیم وپر چھ محکمہ جنگلات ووپدان۔



یو ہے محکمہ چھانچ رآ چھ راوٹھتہ کران۔ وپر پلاٹ بالغ گوتھتھ چھتہ یہ ژٹناؤتھ محکس کافی  
آمدنی حاصل سپدان۔ وپر لکچر چھتہ موپوتہ تہ کرکٹ بیٹ بناونہ علاؤ زالنس تہ لگان۔  
تھ پآٹھ چھتہ وولرس عوامی تہ سرکاری سوتھرس پٹھ سبٹھا اہمیتھ۔ ایم ساری چیز نظر تل  
تھاؤتھ چھ نیمر سائلڈی وولرک سار کر نہ خاطر یو تھتہ پڑھ سان یوان۔



## مشق

### 1 لفظ تہ مانہ

زئس	:	سون کھوڈ
چورس	:	ژور وائڈ و، ژکوشجیل
باڈو	:	کاڈ، سبٹھا کھجرتہ زچھر آسن
سر	:	یوڈناگ، دو رتام آبے آب
تیبہ	:	زور
گنڈ	:	آباد زمینگ حد بند ی کر تھ حصہ
زوربتہ	:	طاقتھ۔ زندگانی
حستہ حال	:	آوسیا متس حالتس منز، بگر یومت۔



## 2 جواب لیکھو

- ۱۔ وولرسرس ائڈری ائڈری کیمہ کیمہ تحصیلکے گام چھ آباد؟
- ۲۔ وولرسر کتھ پٹھر گوپاڈ؟
- ۳۔ وولر کوتاہ دو رچھ سرینگر پٹھ؟
- ۴۔ کزالہ سیکر پٹھ کس سنز زیارتھ چھ؟
- ۵۔ زانہ لاکھ کراس بناونا ویرہ؟
- ۶۔ وولرسرس منز کینا کینا چھ ووپدان؟

## 3 خالی جاپہ برو؟

مثال: گور: نے کھسواکھ گور  
نے کھینے ژورگاری

نے وچھ اکھ

چور:

نے وچھ ژور

ا کس اچھ پٹھ کینہ چھ آسان اکھ

ٹور:

دون اچھن پٹھ کینہ چھ آسان

برس چھ لا گتھ اکھ

تور:

برس چھ لا گتھ ز



## 4 'ا' خانس منز دینہ آمہ تین لفظن ہند کی مانہ چھ 'ب' خانس منز دتھ، مانہ تہ لفظ ر لآ و

ب	ا
سونہ سنڈ کی وس گرن وول تہ کین وول	کاڈر
سبزی کین وول	دانڈر
دود کین وول	چھان
شینسٹر سامانہ گرن وول تہ کین وول	گور
کتر وکی بانہ بناون وول تہ کین وول	دود گور
گپن رچھن وول	کھار
ژوچہ بناون وول تہ کین وول	کرال
بچہ کام کرن وول تہ مکانہ بناون وول	سونر



## 5 خالی جایہ بڑو

گاسہ مآدان ، لرہن ، کشیر ، بیون بیون

۱- اُبی جانا وارن چھ..... قسیم۔

۲- وولرچہ گاڈ چھے ساری سے..... منز مشہور۔





۳۔ گاڈ ہاؤز چھ لو کہ چن لو کہ چن ..... مزر و زان۔

۴۔ ولس اڈر اڈر اڈر چھ سبھا بڈر .....

6 لفظ اڈر لاءِ و تھ بنا و پور لفظ

مثال: تیل + بل = تیل بل

= سمن + بل

= یار + بل

= وړ + بل

= مزار + بل

7 وولر چھ کشر ہند مشہور سر، اما پوز سائس ریاستس مزر چھ پپہ

تہ کیشہ سر، مثالے ڈل، نگین۔ ماسٹر جیس نش گر و شبن خاص سرن

ہند کر نا و معلوم۔

8 پڑتھ ا کس عنوانس تحت لیکھو صرف ژور ژور جملہ

ا۔ گاری ب۔ پچھن ج۔ وولر چھ گاڈ

9 ماسٹر جی بنا و پروگرام تہ ربتہ کالہ نیہ طالب علمن وولر سر و چھنہ



# شُکری 12

یار چمن خانہ دار شہر خوار  
سُمت سحر عزم



چھ شُکری چھ یار یار اُسو  
چمن چمن بہار اُسو

کُنئے چھ موکھتہ ہار اُسو  
یوکر چھ شہر خوار اُسو





پگاہ چھ خانہ دار اسی  
 چھ شری چھ یار یار اسی  
 چمن چمن بہار اسی  
 پزر ونو اپز کھٹو  
 ادب ہنچھو علم پرو  
 پرو لکھو ، سمٹ کرو  
 لگن یمو بکار اسی  
 چھ شری چھ یار یار اسی  
 چمن چمن بہار اسی  
 عزم رچھو، زبر زبر  
 ہہمتھ کرو گنڈو کمر  
 پھولو نوؤے صبح سحر  
 سگو تہ لالہ زار اسی  
 چھ شری چھ یار یار اسی  
 چمن چمن بہار اسی

فیاض تیلہ گامی



## مشق

1

یار	:	دوس
چمن	:	باغ
خانہ دار	:	گرک ما لکھ، گر وول
شیر خوار	:	دود پوؤن، دود شُر
سُمت	:	اتفاق، براؤری، یکت
سحر	:	گاش پھولہ ننگ وقت
عزم	:	ارادہ، ہمتھ

## جواب لیکھو

2

- ۱۔ شُر کی نیا زچھ و نان اُس زچھ پگہک خانہ دار؟
- ۲۔ شُر ہن کوسہ کوسہ کام کرنگ ارادہ چھ؟
- ۳۔ علم پرتھ کس بین شُر بکار؟





3 یَمِّن لَفْظُنْ جَو رِوِپَتَه كَنَه "دَار" تَه بِنَاوِنُو وَ لَفْظ

مثال: رس + دار = رسدار  
کار + دار = کاردار

مَز، دانِه، دَشِه، تِلِه، نُنِه، رَنگ، کَهَنڈ

4 يَه نَظْم كَر وِیادَتَه كلاس مَنز گِیَو

5 شَرِهِن هِنْدِ بَاپَتَه چَه واریهِن كِتَابِن مَنز بَاتَه، یِم كِتَابَه وَ چَهو  
لایبریری مَنز تَه پُر و تَم بَاتَه یِم تَوِهَه پَسَنْد پِنُو، گاشَه تَارَك، بامِن،  
اوكس یوكس، كینزها مینزها، بلبِل، گل تَه گلزار، بَاتَه كَتَه تَه شَرِل

بیتَر -

6 یِم لَفْظ ورتاؤ یو کھ جملن مَنز

از، راتَه، اوتر، تمه اوتر، پگاه، یو، کار کبته، تمه کار کبته



## آفرین ہند مقابلہ 13

اولوڈ شود ستر ضابطہ بند رضا کار  
بے گنڈ پدوں پر ٹھیون ژھوٹھ ووتر

آفت گو مصیبتھ: بئیل، واپوٹوفان، سہلاب یا شہ طوفان چھ قودرتی آفہ۔ انسان چھ  
پانہ تہ آفہ پاد کران۔ واریاہ ژھوٹھ، ژھیٹھ تہ پالیتھین دا رتھ دہ ستر یا زالہ ستر چھ ماحول  
اولوڈ سپدان۔ ہوا چھنہ ہبکان تازہ تہ شود روڑ تھ۔ باضے چھ انسان پانہ وانی جنگ کران،  
مالس جادادس نار دوان، بمباری کران، وتن پٹھ دما کہ کران۔ یہ کرنہ ستر چھے بار تباہی





گرہان تہ ماحول چھ اولوڈ سپدان۔ اڈر لؤکھ چھ ہمار پوان تہ اڈر چھو کہ لدر گرہان۔ تم چھنہ روزان کام کار کرنس لایق۔ یم آفرہ انسان پانہ پاد کران چھ، تم ہیکہ سہ رکاوتھ۔ امہ باپتھ چھ گاہہ جارس تہ صبرس کام ہنڈ۔

قودرتی آفرہ منز چھ ہنیل تہ اکھ۔ ہنلی چھ یوان روزان۔ ہنلو ستر چھ زمینس الہ الہ گرہان، مکانہ چھ و س پوان، لؤکھ تہ چارواے چھ مران۔ کشپر منز تہ چھ ہنلی آفرہ تہ از تہ چھ یوان۔ کم طاقتہ و اڈر ہنلی چھ واتناوان کپے نوقصان، سبٹھ کم طاقتہ واجنو ہنلی یٹو ستر چھنہ کہنڈر نوقصان واتان اما پوز بار طاقتہ و اڈر ہنلی چھ متباہی کران۔ 1885 عیسوی کس سوئٹہ کالس منز اوس شمالی کشپر منز خطرناک ہنیل آمت۔ لؤکھ چھ اتھ ونہ تہ و تر ہنیل و تھ یاد کران، و تر گوشمالی علاقہ۔ مورخ حسن شاہ کھپہ ہاڈر چھ لئو کھمت امہ ہنلہ ستر گئے 38 ساس زوڈا ژ فنا، یمن منز 1500 انسان تہ آس۔ تھ پٹھو آو 8 اکتوبر 2005 عیسویس منز اٹھو علاقس منز زبردس ہنیل۔ امہ ہنلیک مرکز اوس مظفر آبادس منز۔ امہ ستر گئے اوڑی، کرناہ، ورمل تہ باقے جاسن ساسہ بڈر مکانہ فنا، ہتہ بڈر لؤکھ مودی۔ پاکستانس منز گئے الہ پلہ دوان لچھ لؤکھ مار۔

انسان ہیکہ نہ قودرتی آفت رکاوتھ۔ سہ ہیکہ آفون ہند اثر کم کرنہ خاطر کو شش کرتھ۔ آفت پینہ پتہ یوسہ حالتھ پاد سپدان چھ تھ ستر ہیکہ مقابلہ کرتھ۔ آفت پینہ پتہ چھ کاٹھہ ژیر لاگنہ وراے بچا وچ کاروایی کرنی ضروری۔ آفرہ منز ہنہ آمتو لؤکو منز زبرد رودی ستر نفر محفوظ جاین واتناونی چھ گو ڈنچ کام۔ امہ پتہ گوہ راحت واتناونچ کام کرنہ تہ۔ لؤکن



تام غذا، دواتہ صاف چنہ آب و اتناؤن۔  
 ساروے کھوتہ اہم چھ تمہن دلاسه مدار گرتھ  
 حوصلہ دین۔ کیشہ لوکھ چھ سبٹھا جلد  
 بناؤ ژلدن مشراوان، سوگپہ نہ مروتھ، تمہن ہند  
 گرتھ تو تام خیال تھاونہ ین یو تام تم پور پاتھی  
 سڈارن۔ یم سار بے کامہ ہسکن نہ بے گنڈ  
 پاتھی سپتھ۔ یمن کامبن ہند گرتھ باضابطہ

بندوبست سپدن۔ آفت زدن مروتھ تہ مدد کرن والبن لوکن تہ حکومتس گرتھ دور رأبطہ  
 آسن۔ حکومتس پز آفت زدن نو سپر بساونہ خاطر تہ آفون ہند اثر کم کرنہ خاطر اکھ خاص فنڈ  
 قائم کرن۔ وار یہو حکومتو وچھ بڑوٹھے امپک انتظام کو رمت۔ آفت پنہ ستر پاد سپدن والبن  
 حالات ہند مقابلہ کرنچ عمل چھے گاٹہ جار، ہمدردی، بوز شوژتہ رژرت بیت منگان۔ امہ عملہ ہند  
 ضابطہ بند انتظام کرنس چھ ڈزاسٹر منیجمنٹ (Disaster Management) ونان۔  
 یہ چھ اکھ نو مضمون (Subject)۔ سکولن تہ کالجن مژ یہ مضمون پرناونگ چھ سنژ  
 سپدان۔ وار یہو حکومتو وچھ ”ڈزاسٹر منیجمنٹ محکمہ“ تہ قائم کر دتہ۔

انسان گرتھ انسانس بکارین، زوداؤن ستر ہمدردی ورتاؤن۔ مصیبتھ زدن گرتھ نہ پان  
 پر ژھیون تہ بدون باسن۔ اللہ تعالیس گرتھ حوصلہ منگن، وومیدتہ ہمتھ گرتھ نہ تڑاؤن۔  
 باضے چھ آفون ووزلوکٹ سڈارن انسانہ ہند کھوتہ یو ڈکارنامہ گرتھ ہسکھان۔







## مشق

1

### لفظ تہ مانہ

باضے	:	گنہ ساتہ
ژھوٹھ	:	لڑھ، کوڑ
ژھبٹھ	:	پتھ کن موٹھو مت کھن، گاسہ ژھبٹھ
شود	:	یتھ نہ کیشہہ رل آسہ
ضابطہ بند	:	اؤ صولہ مطابق
سفر	:	تیاری
بے گنڈ	:	یتھ پٹھ نہ قویو آسہ۔ یکہ۔
پدوں	:	الگ
رضا کار	:	پنہ مرضی ستر کام کرن وول

### جواب لیکھو

2

- ۱۔ کیشون قودرتی آفون ہندنا و لیکھو؟
- ۲۔ انسان کم آفر چھ پانہ کران پاد؟



۳۔ وِترِ بُنیل کتھ سنس منز اوس آمت؟

۴۔ بِنلو ستر کینا کینا نوقصان چھ سیدان؟

۵۔ آفون ہند مقابلہ کرنہ خاطر کینا پراسہ کرن؟

3 بیمن لفظن ہنز جمع صورتھ وچھو

جمع	واحد
آفون	آفت
بنلاؤ	بناوتھ
پز کرؤ	پز کرتھ

یہ تھے پانچ دیویمن و احد لفظن ہنز جمع صورتھ

حرتھ برکتھ مروتھ حرفتھ  
وسمتھ صورتھ حکومتھ

4 خالی جاییہ پُر و

مثال: آفتھ آفون  
برکتھ برکون

حرتھ عظیمتھ صورتھ





5 **تتھر جُملہ بناؤ ویمن منز بوئہ کنہ درج لفظ ورتا وئہ آسن آءتر**

شود، حوصلہ، نوقصان، تباہی، کارنامہ، ضابطہ بند، پدوں

6 **مناسب لفظو ستر بر و خالی جایہ**

۱- انسان چھ ..... تہ ..... پادکران۔

(پانہ، مروت، آفت)

۲- تم ہیکہ ..... رکاوت تہ۔

(نہ، زائہہ، سہ)

۳- تم چھ ..... تباہی .....

(خاص، بار، مٹاوان، کران)

۴- ہوا..... ہبکان..... تہ..... رو زتہ۔

(چھ، چھنہ، رت، تاز، شود)

۵- یم سارے..... ہسکن نہ..... پاٹھر سپد تہ۔

(کتھہ، کامہ رت، بے گنڈ)

6 **لفظن منز لیکھو**

38000	ارتڑہ ساس
1500	پنڈاہ شتھ

مثال:

12699, 7414, 3415, 530, 250, 100



# فَاصِلَةٌ

14

عَاجِز، آر، فَاصلی، لاغر، مُرْتزاه،  
مُجِوونٹ، نیاے، زاہِ پار، بانکل، پادشاہم



شخصاہ اوس جنگلہ مُتزی پکان۔ اُکس جالیہ وُچھن اکھ سہہ پنجرس منز ودان۔ شخص دوت  
پنجرس نکھ پھن۔ سہن کورس زاہِ پار شوٹھ موکلاوٹن۔ انسانن وُوس سہ موکلاوہتھ اما پو زہِ ما  
تراوہم پتہ۔ سہہ اوس عَاجِز گوٹ، دو پُٹس نہ نہ، ہرگز کھبہتھ نہ۔ انسانس آو آر، پنجرس  
مُرِ رَاوِن بانکل، کورن سہہ آزاد۔ سہن دژد نہ ناہتہ وُون انسانس، مے وَا تری داہ دوہ فاقے،





چار کینا چھم ژئے کھنہ وراے! انسان وؤئس نہ سائے مے ستر ماچھے تہ لفظ۔ پکھ ساء سسر  
 ژھارون کانہہ فاصلی۔ سہن مون۔ دؤر اس گاوا گاسہ کھوان، گئے امس نش، دوپہس  
 ون ساء پادشاہس وائیا انسان کھنوں۔ گاوا ژا یہ بہمہ ستر تھر۔ دوپنکھ سہہ پادشاہس شوہہ عاش  
 کر تھ انسان کھنوں۔ انسان چھ نہ احسان یاد تھاوان، گاویلیہ بڈتھ لاغر چھنے گوہان انسان  
 چھس دکہ داکر دوان۔ فاصلیہ یو زتھ وؤن انسان سہس، یہ کتہ مانے گا و ہند، توتہ گوہن  
 پیہہ ز فاصلی آسز۔ سہن وؤئس، ادا سائ کینہہ پرواے چھنہ۔ نکھے اوس موٹ دوداراه، وؤ نکھ  
 اکر ہے پئن نیایے۔ اکر وؤ نکھ سہس وائیا انسان کھنوں، انسان چھ ظالم، یہ چھ گلبن  
 پڑتھ وری یہ لنگ لچہ تھلتھ یوان، پتہ چھکھ مکڑہ ہتھ پتے روزان۔ یہ یو زتھ پڑتھ سہن  
 انانس، ون ساء کینا چھکھ ونان، مے چھنے سخ یو چھ لچ ہڑ، یہ کھمتھ! انسان وؤئس گوڈ  
 ژھارون ترمیم فاصلی۔

اپا رری پوک شالاہ، سہن وؤئس پئن نیایے۔ نیایے یو زتھ کور شالن دم۔ سہن وؤئس،  
 ونان کونہ چھکھ کینہہ، دم کینا ز گوے۔ شالن کور عرض، جناب مے چھنہ پڑھے یوان،  
 سانس پادشاہس تھوینا کانہہ بنجرس منز بند۔ سہن وؤئس، یہ چھ پوز شوٹھ اوس دہن دہن  
 بنجرس منز بند۔ شالن دؤ پکھ توہی پکو مے ستر سٹھ یہ پانہ سہ بنجر و چھن۔

سہن تہ انسان وائیا نو و شال بنجرس نش، شالن دؤ پکھ، پتھس لو کٹس بنجرس منز ہیکہ نہ  
 یوت بوڈ سہہ پادشاہ و اتھ۔ مے چھ باسان یہ قصہ چھ لپڑ۔ سہن وؤئس ہتویار، ژ ونان کینا  
 چھکھ! بہ ہے وار کار اتھ منز اوس۔ شالن وؤئس، جناب، توہی اژو اتھ بنجرس منز تہ



ہاؤ تو کتھ کئی اسپوتہ بہتھ! اہ ہیکہ یہ فاصلہ کرتھ۔ بہہ ژاوشخس منزتہ بیوٹھ۔ شالن ووئس، پادشہم، مے گڑھ معافی وئی، تہند فور ماؤن ہے چھ پوز، توئی کونہ ژکی وامہ شخس منز پانہ؟ پھن ووئس، اہاؤتہ اتھ آس نادروازس نیبری ہانکل دتھ!

شالن ووئس انسانس، تلہ سا شخس کر بر بندتہ وئس ہانکل۔ یہ وچھ ہاڑ پادشاہ کتھ کئی اوس بند گو مت۔ انسانس کرجس نیبری ہانکل۔ بڑنزاہ گو ہتھ، ووئگھ پھن، اہ سامرہ رووونی ہانکل تہ شوٹھ نیر نیبر۔ شالن ووئس، ہتایار ژئے ماچھے مینگہ ڈجرہ! قادیور مت دشمن چھایلیہ یوان تراونہ۔ انسانس ووئس، نیر مجہ ووئٹہ، پڑھ بلاے چھایلیہ تراوان، عقلہ گوہ کام ہنڑ۔ پھن کریو کھزار پار مگر ہم دڑاے پانس پانس۔





## مشق

1

لفظ تہ مانہ

عاجز	:	تنگ
آر	:	رحم، ہمدردی
فاصلہ	:	فاصلہ کرن وول
لاغر	:	کمزور، گوت
مچہ ووٹ	:	بیقل
پادشاہم	:	میانہ پادشاہا

2

جواب لیکھو

- ۱۔ گاؤ کیا فاصلہ دیت؟
- ۲۔ دو دارن کینا زگر سہہ ستر طرفداری؟
- ۳۔ شالہ سڈ فاصلہ اوسا صحی کنہ غلط؟
- ۴۔ انسانس تہ سہس کتھ پٹھ وو تھ نیاے؟
- ۵۔ شال اوسا گائل کنہ ژھل باز؟



### 3 بیو پشو منز گس گس چھ جنگن منز روزان تہ گس گس چھ پاتھلین منز روزان

گاو ، ہاپت ، ہانگل ، رؤسکٹ ، خر ، دائد ، ہہہ ،  
پوٹز ، وانڈر ، گر ، کھ

### 4 یمن لفظن ہند ورتا و نظر تل تھاوتھ ورتا و یونہ کنہ دینہ آمتز لفظ تہ تہھے پاٹھر

دہو کو کرو کھو پھل	ا کر کو کرن کھو پھل	کوگر
	دہن کو کرن کرلار۔	
دہو شالو تر ا و دور	ا کر شالن تر ا و دور	شال
	دہن شالن کرلار	
دہو خر و کھو گاسہ	ا کر خرن کھو گاسہ	خر
	دہن خرن سار بور	

ہہہ ، دائد ، ہاپت ، وانڈر ، ہانگل







5 ”فاصلہ“ چھے اکھ لکھ کتھ، لکھ کتھ چھے زبانی زبانی اکھ پیہ پٹھ پیس پیہ تام واتان روزان۔ لکھ کتھن منز چھ عقلہ نہ وپڑوئی واقعہ تہ آسان تہ تم کردار تہ یم نہ اصلی زندگی منز آسانے چھ، اتہ چھ گلگڑ تہ حیوان تہ کتھ کران تہ ظونے چھنہ روزان زیم ماچھ نئے زبانی، اما پوز لکھ کتھن چھ بڈ لطف آسان، یمہ چھے رسمن، رواجن، سوچن ترائن، گاہے جارس تہ بیقلازی ہنز باتھ کران۔ یہ لکھ کتھ گری تون یاد تہ ماسٹر جیس نش بوز وپیہ تہ کینہہ لکھ کتھ۔

6 خالی جابہ بڑویمو لفظو ستر

مانے، شالا، شخصاء، تزئیم، تہ

- 1) اپاری پوک.....
- 2) گوڈ ژھارون..... فاصلہ۔
- 3) مے ستر ماچھے..... لفظ۔
- 4) ..... اوس جنگلہ منزری پکان۔
- 5) بہ کتہ..... گاؤ ہند!

7 یم محاورہ لیکھو تہ ماسٹر جیس پر ژھو یمن ہند مطلب

دم گڑھن، دم کرن، عقلہ کام ہنڈ، مہنگہ ڈلنہ، پتے روزن



# 15 رانی جشومتی

گاٹچ ڈولہ وپر ولی عہد چھلہ چھا نگہ پھینٹن  
دوراندیش ٹھمہ ٹھمہ ژویہ گیر تراؤن خونریز

رانی جشومتی چھے از یڑوئہہ پاژوہ ساس وری کشیر ہنز حکمران اسپو۔ افس چھ رانی  
یشومتی تہ ونہ یوان۔ سو اس گاٹچ تہ تہ وولہ وپر تہ۔ پنہ ہمتہ تہ قابلیہ ستہ بیہ نو و تمہ ملکس  
منز امن، دشمن اؤن میل۔ تمہ رٹ تمہ ساتہ حکومتہ بیلہ ملکس خلاف انڈر نیہ ژویہ  
سپدان اسپہ۔

جشومتی اس راز دامو در سپز رانی۔ دامو در اوس راز آد گونڈ سُنڈ نچو۔ راز آد گونڈن گر  
سپہن وری ین کشیر پٹھ حکومتہ۔ تمس اوس بو ڈبار طاقت ورفوج۔ تمن دوہن اس نگر کوٹ  
کس راز جراسندس متھرا کس شری کرشن چیس ستہ لڑاے۔ آد گونڈ اوس جراسندس رشہ  
دار، نیمہ کنسہ تس جنگس منز مدس گو۔ کاشری فوجن تز و متھرا ہس گیر، خونریز جنگ سپہ۔ اتھ  
جنگس منز کو راز آد گونڈ بلبدرن مار۔ بلبدر اوس شری کرشن چیس بوے۔ یہ کتھ بیلہ کشیر واژ،  
ژوپا رز ووتھ ماتم۔ آد گونڈ سُنڈ نچو دامو در بنو کھ راز۔ امی رازن کر تر واہن وری ین کشیر





## حکومتہ۔

اکہ دوہہ اوس قنڈ ہارچہ شہزاد سویمبر۔ پتھ کالہ اوس پادشاہ کورہن ہنڈ خاطر خاندان  
 ژہارنہ باپتھ سویمبر مناوہہ یوان۔ طرفاتن اسی ترے کران زانہر کوشاہزاد اُنن تشریف تہ  
 بادشاہ کورچھ پنہ خاطر تمبے منز خاندان ژارن۔ شاہزاد اسی تشریف انان تہ راز کور اُس  
 کانہہ شرط تھوان، اُس شاہزاد شرط پور کرہے تس ستری اوس راز کور خاندان یوان کرہے۔ شری  
 کرشن جی تہ آومتھراہ پٹھ قنڈ ہارچہ شہزاد ہنڈس سویمبرس منز شامل سپنہ خاطر۔ راز  
 دامو درس اوس ماگر سُنڈ مار سپنہ پھیشان، تگر کور شری کرشن جیس تہ تہنڈس فوجس پٹھ حملہ  
 مگر اتھ جلس منز سپنہ پانہ مار۔ راز دامو درس اوس نہ امہ وقتہ کانہہ و اریٹ، فوج ہنوشن  
 چھلہ چھانگر گھن۔ وزپرن اُمپرن کج پادشاہی خاطر ٹھمہ ٹھم، لوکھ گئے پنہ پنہ۔ طاقتور  
 قبیلہ ہنپن تھگر پھر گرهہنی۔

رانی جشومتی ہنڈ تدرس تہ دانایی کام۔ وفادار فوجی سردار تہ ملأ زم لپہ اُنتھ سمبھولن تخت۔  
 راز دامو در ہنڈ مرنہ پتے زاوتس نچو، جشومتی کورس بال گوئند ناو۔ جشومتی اُس سبٹھا دور  
 اندیش، تمہ کورہہ ستہ زاونچو ولی عہد مقرر تہ پانہ روژس سرپرستی کران۔ سہ ییلہ پنداہ و ہر  
 ووت اڈ کورن تس تخت تہ تاج حوالہ۔ جشومتی روژ پندہن وریں حکومتہ کران۔ دشمنن  
 لوگ اُس تھوپ، تھگر پھر اُنن کاہ۔ پنہ کردار کنی پز اوتھ نیک نامی، لوکھ اُس قدر  
 کران پوٹس پتھ ز پادشاہ تہ واریاہ فوج مار گرهہنہ ستری اُس سچ حالتھ درہم برہم سپز ہڑ۔  
 جشومتی اون دبار ملک وتہ، امن وامان سپد قائم۔ لوکن ہنز بجایی خاطر آہ واریاہ رڈ کامہ





کرنے۔ یمن اوکن باسان اوس ز زانہ ہیکہ نہ جان پاٹھی حکو متھ کر تھ، تم سپدی جشومتی ہندی  
کارنامہ وچھتھ ہے بنگہ۔ سو سپز اکھ جان موج تہ شاد تھ۔ تمہہ دژ پنے نس نیچہ وں رژ تربیت،  
یکو تس پتہ ژ تچہن وری ین حکو متھ کر۔



## مشق

### 1 لفظ تہ مانہ

گانج	:	گانل لفظک ماہ، دانا
وولہ ویر	:	بہوڈر
مییل انن	:	قوبو کزن
ژویہ	:	سازشہ
گیر تراون	:	ژوپارکوتہ بند کر تھ روزن
پھینگن	:	کانہہ کتھ اڈری تیلنژ
چھلہ چھانگر	:	چھکر نہ یُن
ٹھمہ ٹھم	:	لڑاے، ٹھولہ ٹھول
تدُر	:	سونچ، تدبیر ورتاؤن



لیہ ائن : پانس گن پھر ن

دو رائد لیش : یہ و نہ سپد نے آسہ تھ متعلق سوچن وول

ولی عہد : حکو متگ و آرٹ

درہم برہم : تباہ

ترے : اعلان، پارے



## 2 بیمن محاورن ہند مطلب ہچھو ماسٹر جیس نیش

ہے بنگہ گڑھن ، وتہ ائن ، اُس تھوپ لکن ، کاپہ ائن

## 3 جواب لیکھو

۱۔ راز آد گونڈ کتہ سپد مار؟

۲۔ جشومتی ہندرس خاندارس کیا اوس ناو؟

۳۔ راز دامودرن کتیس کالس گر حکو متھ؟

۴۔ راز دامو درکتہ گو مار؟

۵۔ راز دامودر ہندرس نیچہ وِس کیا اوس ناو؟



## صحی جواب تآرو

4

(1) جشومتی گړ پند هڼ وړی ین حکومتہ تکلنآز:

- (ا) سوآس اکھ زنائہ۔  
 (ب) تم سٹند خانداراوس رازہ۔  
 (ج) سوآس گاٹج، ولہ وپرتہ دو رائد لیش

(2) ینیمہ ساتہ جشومتی تخت سنمھول:

- (ا) ملک اوس خوش تہ خوشال۔  
 (ب) ملک اوس چھلہ چھانگر۔  
 (ج) ملکہ حالتہ آس خراب۔





# لکھ باتھ

16

کثر ، ڈلج ، تڑپٹ ،  
پکٹ ، منڈلے ، تاو



نانہ	دہتہم	دانے	دانہ	دہتہم	کثرس
کثرن	دہتہم	تو مل	تو مل	دہتہم	گرٹس
گرٹن	دہتہم	اوٹ	اوٹ	دہتہم	ڈلر جے
ڈلر	دہتہم	میٹ	میٹ	دہتہم	تاوے
تاو	دہتہم	ٹوٹ	ٹوٹ	دہتہم	ماس
		مان	باگراؤ	گاس	





## پکٹ کرو

داں کھار	تہہ پکٹ منو
واڑ وان	رئو کتے
مشڈ لے	کھہ پوکتے
گنہد نے	اد نیرو

ریند پھو پھو

(کائثر دلگہ باتھ چلدہ 8 مٹز)





## مشق

### 1 لفظ تہ مانہ

کنز	:	ہنچو یا کنیو ڈو و کھل
ڈلج	:	اکھ گلہ کھول تڑامویا کتریو بانہ
تڑپکٹ	:	وارپاٹھی ہو کھناوتھ تڑوشومت
منڈل	:	آرہ، بانہ منڈل، کچن
کھار	:	شپتھ، کلو، شرہ تڑکھ

### 2 لگہ ہار لفظو ستری برو خالی جاییہ

پیان، منان، پشان، ماڈان

- ۱- دانہ چھ ..... کنز منز۔
- ۲- اوٹ چھ ..... گڑپہ ستری۔
- ۳- اوٹ چھ ..... ڈلجہ منز۔
- ۴- ٹوٹ چھ ..... تاو منز۔



### 3 خالی جاییہ بُرو

مثال:

دُج

دُج

کُج

ژا کُج

پُج

بُج

لُج

ژھاوُج

دُج

### 4 جواب لیکھو

۱۔ دانہ کتھ منز منٹھ؟

۲۔ توئل کتھ منز پٹھ؟

۳۔ اوٹ کتھ منز موٹھ؟

۴۔ ژوٹ کمر با گراو؟

۵۔ دانہس کتھ پاٹھ چھ ژوٹ بنان؟





5 پکٹ چھ اکھ خاص نژون، بیتھ منز ز کوریا ز لڑکہ اکھ ا کس ستری اتھ  
 تہ کھورر لاً وتھ، پان پتھ گن الوئد ترا وتھ آرو بارو کران چھ۔ آرو بارو کران  
 کران چھ تمہ شپچہ تیز کھسہ وسہ ستری لوء کڑ لوء کڑ باتھ سبٹھا ہوتھہ سان  
 وکھنا وان، یمن روائی دار باتن چھ یکچہ باتھ ونان۔ یمن ز باتھ توہ پڑو، یمن  
 تہ چھ یکچہ باتھ۔

پکٹ کران کران وکھنا ورتو کھ دونہ وے باتھ؟



# 17 آٹک پاٹک

چرنگ دِنُو آٹک پاٹک اُکھتھ خانہ ماجر رُزپلہ  
وُتاؤلی دُنجہ تهاؤن بلائہ لکن تھرامپٹ

(سلطان چھ چارپاپہ پٹھ۔ دادستو چھ چرنگ دِنان۔ موج چھس گراکس پھش دوان تہ  
گرازہن۔ تس چھ اوش وسان)

**سلطان:** (ودان ودان) وَاے موجاے، وَاے، اُتھہ، اُتھہ۔

**موج:** موج ہانجی بلائہ۔ ڈ ما دِنر زنگہ دُر دُر دُر، یمن ہا کری دگ۔

**سلطان:** وَاے موجاے، یڈ ہے چھم سخ دود۔ مؤ دُس ہے!

**موج:** بلائہ لگے، وُنی گُوھی فرق، ابا جان گُوے ڈاکٹرس، ہناہ کر صہر۔

**سلطان:** ناے تہ یہ چھسہ اُکھتھ کران! دودہے چھم، مؤ دُس ہے!

**موج:** دودکاسی مینون خدا۔ دَا دِس منز گڑھنہ وُتاؤلی کر پنی!

اُ کیا اوے ابا جان تہ۔

**ابا جان:** کیا دُلپل، وُنہ گیس نافرَق؟





موج: (خانہ دارس گن) ہانہ، کھڑنہ، ڈھتھن ناڈا کٹر صاب؟

اباجان: آآ، ڈاکٹر صاب آو، شاید چھٹے سے ہیر کھسان۔

(ڈاکٹر صاب اذان، سلطان ڈاکٹر موج تھو دو تھتھ سلام کران)

ڈاکٹر صاب: ولیم سلام، کتہ سا چھ بہمار؟

اباجان: پکینا جناب!

موج: یڈ دا دستر چھ چنگ دان۔

ڈاکٹر صاب: تلہ سا آہ قطر ہناؤ۔ (موج نیران آب انہ)

(سلطان گن) تلہ سا گو پڑو ہاو، کھنومت کیا چھتھ؟

اباجان: یہ اول جناب، ماجہ دستر سلس گو مت، ادر اتھ آو پڑو تہ راتھ کیٹے

کورس یڈ دو۔

ڈاکٹر صاب: پرواے چھنہ کیٹہ، دواداموس یکدم گرہ ٹھیکھ۔ مگر کھنس چنس منز پڑ

احتیاط کرن۔

اباجان: تہ جناب چھ پوز۔

ڈاکٹر صاب: (سلطان گن) تے کیا سا چھتھ پڑ کھوتہ زیاد کھیومت۔ انسانس پڑ غذا

تیوتے کھنوں یوت ضوروری آسہ۔ زیاد غذا کھنہ دستر چھ تکلیف واتان۔

موج: (آہ گلاسہ ہتھ اذان) پکینا چھو آہ۔



**ڈاکٹر صاب:** (تھرما میٹر آبیہ ستری چھلتھہ سلطانس اُسس منز تھاوان) آ، بہ اوُسس ونان سالس کالس پٹھ چھ اُسی پرنہ کھوتہ زیاد کھوان، یہ چھ صحتہ خاطر سبٹھا مضر۔

**اباجان:** یہ جناب چھ شُرُر زپلہ پہن، یہ چھنہ یورک مانان۔  
**ڈاکٹر صاب:** (سلطانس گن) شُرِس پز ہمیشہ مائلس ماجہ ہندس ونہ نس پٹھ پکن۔ اگر ژنئے مونمت آسہ ہتھ ژنئے آسہ ہی نہ یوت تکلف وومت۔

(سلطانس تھرما میٹر آسہ منز کڈان تہ اتھ وچھان) اُسس چھ پتہ تہ۔ اُند رمن ییلہ گڈ بڈ آسہ، پتہ چھ کھسان۔ بہ دمہ دواہ، یہ گڈ ٹھیکہ۔

**موج:** جناب، اُسس کیا دمکھن؟  
**ڈاکٹر صاب:** تو تام نہ بلکل کھنڑی یو تام نہ بہ ونہ۔ کھن چن چھ تیلہ فایدہ دوان ییلہ مینا دتہ اُند رمن بیتر ٹھیکہ آسن۔

**موج:** یہ جناب چھنہ ناپر ہیز کران، یہ چھنہ سبزی تہ زانہہ کھوان۔  
**ڈاکٹر صاب:** سبزی کھنڑی چھ ضو روی، ہاکھ، پالکھ، روائگن، گنڈ، الو، بیم چیز چھ صحتہ ڈنچہ تھاوان۔ وونی گو پز ہتھ کائہہ چیز گڑھ صاف آسن، گستہ گڑھ نہ رن۔ بہتہ کھنہ بز وٹہہ گڑھن اتھہ وار پٹھ چھنڑی۔

**اباجان:** یہ جناب چھس موجی خانہ ماجر کران۔  
**ڈاکٹر صاب:** خانہ ماجر ستری گڑھ نہ شُر خراب کرُن۔ شُرِس گڑھن کھنہ چنکو





رہتی عادتھ دنی۔ (سلطانس دوادوان) چے ساگو برادوانہ کر آرام۔

(ڈاکٹر صاب ووتھان تہ ابا جان نیران اُمس پتہ پتہ)

موج: وچھتھہ، کرٹھہ کتھہ ونہ نے ڈاکٹر صابن، کرووڈ آرام۔

سلطان: یہ نے آسہ نہ وونی زہنے آٹک پانگ کھوان۔

## مشق

1

لفظ تہ مانہ

چرنگ دتو : دادستو ژھڑٹہ ژھڑٹھ کرنی

آٹک پانگ : تہ یہ نہ ویہ

خانہ ماجر : گرس اندر ماجہ ہنڈ حدروس ٹاٹھنار

رُزپلہ : رزالت کرن دول، کھر کوفہ

2

جواب لیکھو

۱۔ سلطان کمر بہانہ گو بہمار؟

۲۔ موج کیا کیا چھے ونان سلطانس تسلی دینہ خاطر؟

۳۔ ڈاکٹر صابن کیا نصیحت کر سلطانس؟

3

یہ لوگٹ ڈراما گریون کلاس منتر



# شال

18

یاعنی، ماٹھر، الوان،  
رنگر، اٹ، اتے



شال چھ تھہ فرد پچہ ونان یوسہ پشمینس یارقلہ بناونہ پیہ۔ شال چھ ژادر ہندی پٹھک شانو  
پٹھک ولہ یوان۔ اوسود حال مسلمان گرن ہنڑ بزرگ زنانہ چھ شال پو ژبدلہ ووڈتہ دوان۔  
عام شالکن ہندی خاطر بناونہ آمتس کپرس چھ الوان ونان۔ الوان وونہ پٹھک فرد پٹھک رنگر  
کام کرنس تام پڑ ہتھ کارو گرس چھ شالباف ونان۔ مردانہ شال چھ میہ تڑنے گز ڈوڈ گز تہ  
زنانہ شال زگزا کھ گز آسان۔







کشمیر منتر چھ پشمینہ چچہ ولنک ربواج بروئہہ کالہ پٹھہ اوسمت - زنانہ یوسہ پشمینہ  
 پٹ ولان چھے تھہ اسی شال تہ مردن ہنز پڑھ ولن چچہ اسی دُشالہ ونان - دُشالہ چھ  
 شالہ کھوتہ راد تہ ہونڑ یوڈ آسان - کشمیر منتر چھے دُشالچ جاے ووں دُسن رُٹھو -  
 شال چھہ پداتی تری کستانی زبانی ہند لفظ - تری کستانس منتر اسی ژادر شال ونان -  
 شالک تو اریخ چھہ ساسہ وادوری پزون - اٹھری مہ صدی اندراوس کشمیر منتر یا غی  
 تیرن ہندس بیرس اکھ کپرن بنان تہہ پزور ونان اسی - یا غی تیرن ہند حوالہ کنڑ چھہ  
 سون توجہ سیند سینو دلداخ تہ اتھ ائد کپکھی علاقن منتر موبو د پشمینہ ژھاوجن گن  
 گرہہان - پشمینہ ژھاوجہ چھے گر ونبہر تہ پلان - پھندس بیرس چھہ توسہ ونان - توسہ  
 شال چھہ ووں خال خالے نظر گرہہان -

یٹھ دور یا وانس پٹھہ شال یا الوان وونان چھہ تھہ چھہ کارخانہ ونان - تہ امہ کس  
 ما لکس کارخانہ دار - پشمینہ وورس چھہ ساڈ وول تہ ونان - شال تیار گرہہتھہ چھہ یہ  
 پُر زگرس نش و اتان اُس اتھ کھوتہ تہ پھپر کتلان چھہ - پُر زگرس نشہ نیر تھہ چھہ شال  
 چھا پھ تراون و اُلس حوالہ کرنہ یوان - اُس نقاش چھہ ونان - تیمہ پتہ رگلر اتھ پنہ  
 ہونر متی رتھ چھہ کھالان - بیوساروے دلونیر تھہ چھہ شال اُس شخص نش و اتان تیمی  
 کارخانہ چلاونہ تہ خام مال حاصل کرنہ خاطر رقم لوگمت آسہ - اُس چھہ وافر وش  
 ونان - وافر وش تہ مقیم چھہ مشور گر تھہ شالک مول کھر کران تہ باپا اُس کنان -  
 شاء لکی بیون بیون قسم چھہ نقاشہ ہند نقشہ تراونہ تہ تھہ پٹھہ رگلر سٹیز ہر نہ کامہ متی



بد کڈنہ یوان۔ یمن قسمن منز چھ پلہ دار، دوردار، نیم دور، نیم دور کونجہ طرح نیم دور پان طرح، حسن گلی، ووٹہ چکن، یک روخہ دُروخہ تہ بیل دار ہو کیئہہ قسم ناوینز لایق۔ یمہ آسہ عام قسیمکس شالس متلق کیئہہ کتھ۔

شالن ہند دویم تہ مولل قسم چھ کانی شال۔ کانی شال ووٹس یو دے بد شاہ صا بنس دورس (1420-70) منز ے دس اوس ووٹھمت اما پوز موغل دورس منز پزو و امی کسبن و سجار۔ کانی شال تیار کرنہ خاطر چھنہ عام شال کی پٹھی الوان الگ تیار کرتھ اتھ پٹھ رنگری کرنہ یوان بلکہ چھ کانی شال دور پٹھ پینز کھا لٹھ قالیپنکی پٹھی ووینہ یوان۔ امہ خاطر چھے قالیپنکی پٹھی پور تعلیم تیار کرنہ یوان۔ یہ تعلیم تیار کرن و اوس چھ، تعلیم گو رومان۔ کانی شالچ پینز یو دے اکی رنگہ آسان چھے اما پوز ووٹن چھ قالیپنکی پٹھی بیون بیون رنگن منز رنگتھ آسان۔ نیم رنگدار پن چھ لو کچن لو کچن ٹجن یا کانبن پٹھ ولنہ یوان۔ یمن کانبن چھنہ ہنہ آسان۔ بلکہ چھ ٹجن ہند زائند زالنہ ستر پشلا ونہ یوان۔ یمن ہنہ منز ز اور یورتارنہ و زامکو پن ٹن نہ۔ شال ووینہ خاطر چھ دور پٹھ تڑے کارر گرہان۔ ووستہ چھ منزس بہان تہ سے چھ تعلیم پران۔ اوس دچھنی کنی چھ دویمہ درجک ووستہ آسان اوس گھن گوریا گنڈن وول چھ ونان۔ تہ تزیم چھ ژاٹھ آسان۔ تیکر سنز کام پن و لٹھ ز ز ژور ژور ٹجہ پلناونی چھے۔ عام قسیمکس کانی شالس چھے پڑھ ژور ہتھ ٹجہ یا کانہ لگان۔ ینیلہ زن خاص قسمن ہند ز زاین کھالنہ و ز پندہ شتھ ٹجہ تہ ورتا ونہ یوان چھے۔ شال ووینہ و ز





چھئے ایچ تھر دور پٹھ ہیر ر مہ طرفہ تہ بٹھ تار مہ پاسہ آسان۔ تہ امی اند چھئے تعلیمہ  
مطابق ایچ گلا کاری پھٹنہ نیران۔

مشکل ہونر آسنہ موجب گئیہ امہ، قسبح شالبانی کینوس کالس گال کھاتس۔ مگر ہتر  
مدین شن ستن دھولہ بن منر روز کانی شال ووتچہ کو شیشہ جاری۔ وونی چھ کانبہ ہوم  
گامس منر یہ کسب جان پٹھ پھبان۔

کانی شالہ کس دویمس قسبح منر چھ گوڈ لوکڑ لوکڑ ٹکر وونہ یوان۔ وونہ پتہ  
چھ یم ٹکر اکھ ا کس ستر سبٹھا محنتہ سان واٹنہ یوان۔ نقاشہ سندن ہدایتہ مطابق چھ

رکریمن ٹکرن تمہ ہونر سان واٹان زو چھن ولس چھ گنی پٹ آسنگ باس لگان۔  
کانی شال تہ چھ پشمینگ تہ تہ رفلہ ہند تہ بناونہ یوان۔ پشمینگ کانی شال چھ تھد

مولہ چلان۔ کانی شال بناونہ خاطر ورتاونہ پینہ وول خام مال تہ چھ لداخ علاقس منر  
کیل ژھاوجن انش حاصل سپدان۔ کیل ژھاوج چھ لداخ، تبت تہ امہ کلبن اندر

پکھی علاقن منر پھبان۔ یمن ژھاوجن چھ والن تل ژمہ ستر لار تھ نر م پیر آسان۔  
یتھ کلر پھمب تہ ونان چھ تہ پشمینہ تہ۔ کلر پھمب چھ ژھاوجہ گردنہ تہ یڈ ہندہن

والن تل آسان۔ کیل ژھاوج چھ وریس منر صرف اکہ پھر نبتہ یوان۔ نبتہ وز  
چھ کلر پھمبس ستر ژاٹھک وال تہ رل گروہان۔ تیمہ کنر اتھ ژا رکر نی پوان چھئے۔ یہ

چھئے سبٹھا صبر آزما کام یوسہ یسلہ پٹھک ز نانہ کران چھئے۔ ژارنہ پتہ چھ کلر پھمب  
کنکنہ کڈنہ یوان تیمہ ستر اتھ ما پٹھر ژلان چھ۔ ما پٹھر ژلراونہ موکھ چھ اتھ تاملہ





اوٹ رلاونہ یوان۔ تہ اد چھ کتنہ یوان۔ یم ساری مرحلہ چھ تے انزراوان۔ کتر  
 پٹس پشمینس چھ لوکچہ لوکچہ اچہ بناونہ یوان۔ یمن پپہ ونان چھ۔ پپہ مٹی ہنہ وائس  
 چھ پپہ وونی ونان۔ ککر پھمب یوتاہ زائیل کتنہ یپہ تیوتاہ چھ امیک شال یا کپر  
 مولل آسان۔ عام پشمینہ یا ککر پھمب چھ سفید، ناپدر یا توست رنگہ آسان۔ کڑیہ ہنہ  
 رنگہ ککر پھمب چھ وستی پایہ مانہ یوان۔

لدانہ چھ ککر پھمب سوڈرٹھاوجن وسان۔ یمن چھ زقسیم۔ ا کس ذائچھ  
 باڈو بوڈتہ ہنگ زائٹھی ییلہ زن دویمہ ذائٹھاڈولوگٹ تہ ہنگ تہ لوکڑ آسان چھ۔  
 باڈو بڈس قسقس چھ تپوتہ لوکچہ ذائٹھنزٹھاوجہ تھلو ونان۔

کشیپر منز یم لوکھ ککر پھمبک کار بارکران اسی تمن اسی تبت بقال ونان۔ تمن  
 لوکن اسی مقسیم ونان یم شالن ہند مول کھر اسی کران۔ اُس کارگر پینز پیران تہ  
 وون شیران چھ اُس چھ تار فروش ونان۔ تہ تھے پٹھی چھ پینہ مایہ کرن وائس پنکام گور  
 تہ مایس چھ پنکام ونان۔ شال پڑتھ مرحلہ نیرنہ پتہ چھ یہ چھلنہ موکھ شالہ دو اُس  
 ایش واتان اُس اتھ چھلتھ بازار تر اون لایق بناوان چھ۔ چھلنہ پتہ چھ یہ نرم تہ  
 پشل بنان۔ شالک وصف چھ نرمی، وشنیر تہ خو بصورتی۔ وشنیر چھس پشمینگ  
 دیٹ۔ نرمی چھس کشیپر ہند آچ تہ ہوچ ڈاکر تہ مارک منز چھس کاشرن شالبافن  
 ہنزن ہونر مند اونگجن ہند جود۔ شال وونکی تجربہ آئیے نتہ جایہ جایہ کرنہ مگر کشیپر نمبر  
 گونہ یہ تجربہ تیوت کامیاب تھ کاشر شاپ لچ جائے رٹھ ہیگہ ہا۔





## مشق

1

### لفظ تہ مانہ

- اوسو و حال : امیر  
 رتھ کھسن : کامیاب گروہن - شوب تتر  
 صہر آزما : بیتھ صہر کر پنچ ضرورتھ آسہ  
 وسجار : وسعت - ترقی  
 سور : رچھنہ آمت ، یس حیوانس رچھن و  
 و االس ستر لے گروہ آسہ -  
 گلکاری : پوش بناوڑی

2

### جواب لیکھو

- ۱- توسہ کتھ پیرس چھ و نان؟
- ۲- شالس چھ واریاہ قسم ، پانرن قسمن ہند کرنا و لیکھو؟
- ۳- شال وونہ باپتھ کتھ پٹھ چھ یو ان پشمینہ اٹنہ؟
- ۴- کانی شال وونہ موکھ کس گام چھ سبٹھاہ مشہور؟
- ۵- لد افس منز کینا و چھ کلر مہمب دینہ واجہ نین ژھا و جن؟



3 "ا" خانس مئز دِنه آمته پڑتھ گنہ لفظگ مانہ تھارو "ب"  
 خانس مئز؟

"ا"	"ب"
پہنم گور	کلو پھمبگ کار بار کرن واکر
شالباف	پینہ مایہ کرن وول۔
پُر زگر	پینو پیرن وول تہ وون شیرن وول۔
ساد وول	کھوتہ پھیر تکلن وول
تار فروش	شال وون وول
تبت بقال	پشمینہ ووور
مقیم	یکر خام مالہ خاطر پنڈو نوسہ آسن لاگر مئز۔

4 ایم لفظ ورتا ووپنہ نین جملن مئز

توسہ، شال، دُشالہ، دُسہ، مارڈ مئز، ڈاکر

5 کانی شال کتھ گنی چھ وونہ یوان، تھوٹن تھوٹن پانٹن جملن  
 مئز لیکھو جواب





## 6 خالی جابجاءو

پشمپنس، رفلہ، تھپو، تڑے، کانی شال

- ۱۔ باڈو بڈس قسمس چھہ..... ونان۔
- ۲۔ شال چھہ تھہ فرد چھہ ونان یوسہ..... یا..... بناونہ پیہ۔
- ۳۔ کانی شال وونہہ خاطر چھہ دور پٹھ..... کارگر بہان۔
- ۴۔ پشمپنگ..... چھہ تھہ مولہ چلان۔

کھن گور = پن گنڈن وول دویمہ درجک ووسہ۔  
کتھ گور = کتھ بناون وول، ڈلیہ ون وول۔

یتھے پاٹھ لیکھو ماسٹر جی سئد مدتہ ستر یمن لفظن تہ مانہ

- مونجہ گور:
- پتچہ گور:
- نمہ گور:
- جنڈ گور:
- پہنم گور:



# Notes to Remember

Handwriting practice area with horizontal lines and a large watermark of the Jammu & Kashmir State Board of School Education logo.

